

Návod na použitie a montáž Kombinácia chladničky s mrazničkou



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5	Čas do spustenia alarmu	39
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	16	dvierok 	39
Takto ušetríte energiu...	17	Stupeň teploty v zónach	
Inštalácia	18	PerfectFresh 	39
Miesto inštalácie	18	Sieťové pripojenie @	39
Požiadavky na vetranie a odvetrávanie	19	Tón tlačidiel 	39
Umiestnenie chladničky	20	Výstražné a signálne tóny 	39
Vyrovnanie chladničky	21	Jas displeja 	39
Vyrovnanie dvierok chladiacej zóny	21	Jednotka teploty °C/°F.....	39
Vyrovnanie zásuvky	22	Výstavná prevádzka 	40
Pripojenie na prívod čerstvej vody ..	23	Nastavenia z výroby 	40
Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu	23	Informácie o chladničke 	40
Pripojenie chladničky k prívodu vody	24	Ukazovateľ pachového filtra	
Vloženie zásobníka na vodu	26	(systém AirClean) 	40
Vloženie vodného filtra (filter s aktívnym uhlím).....	26	Ukazovateľ vodného filtra 	40
Kontrola tesnosti vodovodného systému.....	27	Režim čistenia 	40
Elektrické pripojenie	27	Bezpečnosť	41
Rozmery prístroja	29	Teplotný alarm v mraziacej zásuvke/zásuvke Freeze&Cool...	41
Úplné obklopenie kuchynským nábytkom	32	Alarm dvierok	41
Inštalácia vedľa steny.....	33	Funkcie prístroja	42
Zoznámte sa	34	SuperCool&AirClean 	42
Displej	36	Supermrazenie 	42
Displej výdaja ľadu/vody.....	37	Usporiadanie vnútorného priestoru	43
Nastavovací režim 	38	Maximálne zaťaženia.....	43
Režim párty 	38	Vyberanie a premiestnenie zá- rážky/priehradky na fľaše.....	43
Režim dovolenka 	38	Nastavenie držiaka v zárážke/ priehradke na fľaše	44
Výdaj ľadu/vody 	38	Vyberanie alebo premiestnenie odkladacích plôch.....	44
Výrobník kociek ľadu 	38	Vyberanie a uloženie malej od- kladacej plochy	45
QuickIce 	39	Používanie držiaka fliaš v od- deľovacej doske	45
Blokovácia funkcia 	39	Vyberanie zásuviek chladiacej zóny	46
Vypnutie chladničky 	39	Vkladanie zásuviek chladiacej zóny	46
Režim sabat 	39	Vyberanie a vkladanie nádoby do zásuvky Freeze&Cool	47
Informácie k režimu sabat 	39	Vyberanie a vkladanie nádoby do dolnej mraziacej zásuvky.....	47
		Dodávané príslušenstvo	48

Príslušenstvo na dokúpenie	49	Skladovanie potravín v chladiacej zóne	59
Uvedenie do prevádzky	50	Rozličné oblasti chladenia	59
Pred prvým použitím	50	Skladujete potraviny balené alebo nebalené?	60
Pripojenie chladničky	50	Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Pro	61
Vkladanie pachového filtra (systém AirClean) do chladiacej zóny	50	Vlhká priehradka	61
Zapnutie chladničky	52	Suchá priehradka	62
Sieťové pripojenie	52	Skladovanie potravín v zóne Freeze&Cool	64
Predpoklady pre sieťové spojenie	53	Výber správneho nastavenia	64
Vykonajte Scan & Connect	53	Odporúčanie na skladovanie v zóne Freeze&Cool	64
Uvedenie výdaja ľadu/vody do prevádzky	54	Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín	65
Čistenie výdajnej jednotky	54	Výdaj ľadu/vody	65
Čistenie výrobníka kociek ľadu	54	Aktivácia blokovacej funkcie 	66
Aktivácia výdaja ľadu/vody 	55	Deaktivácia blokovacej funkcie 	66
Odvzdušnenie výdaja ľadu/vody	55	Zapnutie osvetlenia 	66
Vypnutie chladničky	56	Vypnutie osvetlenia 	66
Opätovné samostatné zapnutie chladiacej zóny alebo zásuvky Freeze&Cool	56	Odber kociek ľadu 	67
Samostatné vypnutie chladiacej zóny alebo zásuvky Freeze&Cool	56	Odber rozdrveného ľadu (crushed ice) 	67
Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti	56	Odber chladenej vody 	68
Obsluha	57	Personalizované plnenie  : nastavenie množstva vody	68
Ukazovateľ teploty	57	Používanie personalizovaného plnenia 	68
Možné nastavené hodnoty teploty v chladiacej zóne	57	Prispôsobenie nastavení	69
Možné nastavené hodnoty teploty v mraziacej zóne	57	Čistenie a údržba	79
Možné nastavené hodnoty teploty v zásuvke Freeze&Cool	58	Rozmrazovanie	79
Nastavenie teplôt v chladiacich zónach	58	Upozornenia k čistiacemu prostriedku	79
Zapnutie SuperCool&AirClean 	58	Príprava chladničky na čistenie	79
Vypnutie SuperCool&AirClean 	58	Čistenie vnútorného priestoru	79
Zapnutie SuperFrost 	58	Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	80
Vypnutie SuperFrost 	59	Rozloženie priehradky na fľaše	81
		Vyberanie a vkladanie oddeľovacej dosky na čistenie	81

Obsah

Vyberanie a vkladanie veka priehradky na čistenie.....	81
Čistenie výrobníka kociek ľadu	82
Čistenie výdajnej jednotky výdaja ľadu/vody	82
Výmena vodného filtra (filter s aktívnym uhlím)	82
Regenerácia pachového filtra (systém AirClean) v rúre na pečenie.....	83
Čistenie čela prístroja a bočných stien	84
Čistenie tesnenia na dvierkach.....	84
Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov	84
Po čistení	84
Odstraňovanie problémov	86
Vnútorné osvetlenie	97
Príčiny zvukov.....	97
Servisná služba.....	100
Kontakt pri poruchách.....	100
Databáza EPREL.....	100
Záruka.....	100
Informácie.....	101
Vyhlásenie o zhode	101
Autorské práva a licencie.....	101

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky dostupné informácie týkajúce sa inštalácie chladničky, ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie a montáž uschovajte. Návod na použitie a montáž odovzdajte nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

► Chladnička je určená na používanie v domácnosti a v podobných prostrediach, ako napríklad

- v obchodoch, kanceláriách a v podobných pracovných priestoroch,
- v poľnohospodárskych usadlostiach
- v hoteloch, motelloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.

Táto chladnička nie je určená na používanie vo vonkajších priestoroch.

► Chladničku používajte výlučne v rámci bežnej domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín, na prípravu ľadu a na výdaj pitnej vody.

Všetky ostatné účely použitia sú neprípustné.

► Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

► Osoby (vrátane detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.
- ▶ Nebezpečenstvo udusenia. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií) alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

- ▶ Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

- ▶ Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.

Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť. Pri poškodeniach:

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

► Ak sú vetracie profily zakryté alebo zablokované, pri poškodení chladiaceho okruhu môže vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

► Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160, prípadne s porovnateľným nariadením.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Aby bolo v prípade núdze možné prístroj odpojiť rýchlo od prúdu, musí byť zásuvka umiestnená mimo zadnej steny a musí byť ľahko prístupná.

► Ak je sieťový pripojovací kábel poškodený, okamžite odpojte chladničku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Poškodený prírodný sieťový kábel sa smie nahradiť iba špeciálnym prírodným sieťovým káblom rovnakého typu (dostupný v internetovom obchode Miele alebo v servisnej službe Miele). Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.
- ▶ Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.
- ▶ Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prírodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).
- ▶ Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.
- ▶ Táto chladnička nie je určená pre zabudovanie.
- ▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, opravou ako aj pri inštalačných prácach na sieti s čerstvou vodou musí byť prístroj odpojený od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete len vtedy, keď:
 - sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
 - sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
 - je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prírodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.
- ▶ Neodborne vykonané inštalačné a údržbárske práce, opravy alebo chybné pripojenie na vodovodnú prípojku môžu vystaviť používateľa značnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.
Inštalačné a údržbárske práce, opravy, inštalačné práce na sieti čerstvej vody, ako aj akékoľvek opravy dávkovača vody smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.
- ▶ Výrobník kociek ľadu môže byť pripojený výlučne k potrubiu studenej vody.
- ▶ Miele neručí za škody, ktoré vzniknú chybným pripojením čerstvej vody.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pokiaľ opravu chladničky nevykoná kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele, zanikajú nároky na záručné plnenie.
- ▶ V prípade výmeny poškodených komponentov relevantných z hľadiska bezpečnosti spoločnosť Miele zaručuje, že iba originálne náhradné diely Miele v plnej miere spĺňajú bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Táto chladnička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti proti oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele. Táto chladnička má niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú minimálne triedu energetickej účinnosti G.

Odborná inštalácia

- ▶ Chladnička je veľmi ťažká a pri otvorených dvierkach prístroja a zásuvkách prístroja má sklon prevrátiť sa dopredu:
 - Chladničku prepravujte alebo premiestňujte minimálne pomocou 2 osôb.
 - Chladničku inštalujte minimálne pomocou 2 osôb.
 - Počas inštalácie nenechávajte chladničku nikdy bez dozoru.
 - Chladničku vyrovnajte pomocou nastaviteľných nôh tak, aby stála pevne a rovno. Dbajte na to, aby prídavná nastaviteľná noha na spodnom ložiskovom stojane spočívala na podlahe.
- ▶ Pri preprave a inštalácii chladničky používajte vždy ochranné rukavice.

Prevádzkové zásady

- ▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.
- ▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané. Inak už nebude zaručené bezchybné vedenie vzduchu. Zvýši sa spotreba elektrickej energie a následkom môže byť poškodenie komponentov.
- ▶ Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami. Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu horľavými zmesami plynu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť. Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa vytlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.
- ▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V chladničke neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzlín). Môže dôjsť k iskreniu.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacej zóne neskladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziacej zóny. Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.
- ▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácajú na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.

Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.

► Aby potraviny čím skôr premrzli až k jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Pre nerezové prístroje platí:

► Nerezová plocha s povlakom sa lepidlom poškodí a stráca tým ochranný účinok pred znečisteniami. Nelepte na nerezovú plochu žiadne samolepiace poznámky, priesvitné lepiace pásy, krycie lepiace pásy alebo iné lepiace prostriedky.

► Plocha je citlivá na poškrabanie. Samotné magnety môžu spôsobiť škrabance.

Príslušenstvo a náhradné diely

► Spoločnosť Miele nenesie žiadnu zodpovednosť za používanie príslušenstva, ktoré nie je originálnym príslušenstvom Miele. Spoločnosť Miele nezodpovedá za nároky vyplývajúce zo záruky, záručných podmienok a/alebo zodpovednosti za výrobok, pokiaľ sú škody alebo nedostatky spôsobené použitím alebo inštaláciou príslušenstva, ktoré nepochádza od spoločnosti Miele alebo nebolo spoločnosťou Miele schválené.

► Originálne náhradné diely Miele sú k dispozícii minimálne 10 rokov a až 15 rokov po konci sériovej výroby Vašej chladničky.

Čistenie a ošetrovanie

► Prepláchnite výrobnik kociek ľadu a tým aj prívod vody tak, že vyraďte prvé 3 produkcie kociek ľadu. Toto sa má vykonať:

- pred prvým uvedením do prevádzky
- po dlhšom odstavení výrobníka kociek ľadu z prevádzky (viac ako 5 dní)
- pri trvalej prevádzke pravidelne (minimálne raz mesačne), aby sa odstránili zvyšky ľadu (zabráni sa upchaniu prívodu vody)
- pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu

► Výstraha. Nepoužívajte žiadne mechanické alebo iné pomocné prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania, ktoré nie sú výrobcom odporúčané.

► Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi. Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.

► Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.

► Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na

- odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
- vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.

► Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.

► Nepoužívajte rozmrazovacie spreje alebo rozmrazovače. Rozmrázovacie spreje a rozmrazovače môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraví škodlivé.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Preprava

- Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.
- Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

- Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.
 - Demontujte dvierka prístroja.
 - Vyberte skrutky.
 - Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
 - Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.
- Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!
 - Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
 - Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

- Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.
- Nebezpečenstvo požiaru spôsobené vytekajúcim olejom alebo chladivom.

Obsiahnuté chladivo a olej sú horľavé. Vytekajúce chladivo alebo olej sa môžu pri príslušne vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.

Počas likvidácie zabezpečte, aby sa chladiaci okruh nepoškodil. Tým zabránite nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovom štítku) a oleja.
- Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškod'te súčasti chladiaceho okruhu napr.
 - prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
 - zalomením potrubia,
 - oškrabaním povrchových vrstiev.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



► Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po-

starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Takto ušetríte energiu...

Miesto inštalácie

Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viac energie. Preto:

- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
- Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
- Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
- Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
- Udržujte vetracie a odvetrávacie otvory čisté a pravidelne odstraňujte u nich prach.

Nastavenie teploty

Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:

- chladiaca zóna 4 °C
- zóna PerfectFresh Pro blízko 0 °C
- mraziaca zóna -18 °C

Použite

Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:

- Dvierka prístroja otvárajte len na nevyhnutne krátky čas. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
- Po otvorení dvierok prístroja ich úplne zatvorte.
- Pred uložením teplých potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť.
- Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
- Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.
- Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.
- Medzi zadnou stranou prístroja a stenou dodržiavajte vzdialenosť 30 mm.

Miesto inštalácie

 **Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia prístrojmi vyžarujúcimi teplo.**

Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky. Prívodný sieťový kábel nesmie prísť do kontaktu so zdrojmi tepla.

Neukladajte na chladničku prístroje vyžarujúce teplo, ako napr. mini rúru na pečenie, dvojplatničku alebo toaster.

 **Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.**

Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.

Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

 **Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nesprávnej inštalácie.**

Ak sa sieťová zástrčka a prívodné sieťové káble dotýkajú zadnej časti chladničky, môžu sa poškodiť vibráciami a spôsobiť skrat.

Sieťová zástrčka alebo prívodné sieťové káble sa nesmú dotýkať chladničky.

Prívodné sieťové káble nesmú byť stlačené alebo poškodené.

Do zásuviek v zadnej časti tohto prístroja nepripájajte žiadne iné prístroje.

V zadnej časti neumiestňujte ani nepoužívajte viacnásobné zásuvky, rozvodné lišty alebo iné elektronické prístroje (napríklad halogénové transformátory).

Podlaha v mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná a musí mať rovnakú výšku ako okolitá podlaha.

 **Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.**

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších plochách chladničky.

Táto kondenzovaná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite chladničku v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po zabudovaní/inštalácii sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bola chladnička zabudovaná/nainštalovaná podľa opisu. Musia byť dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie dbajte prosím na to, že ak chladničku umiestnite v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jej spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu. Vyššie teploty okolia zvyšujú spotrebu elektrickej energie, pretože kompresor pracuje dlhšie.

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

Klimatická trieda

Chladnička je určená len pre určitý rozsah teploty okolia (klimatická trieda), ktorého medze sa musia dodržiavať. Klimatickú triedu platnú pre Vašu chladničku nájdete na typovom štítku vo vnútri.

Pri nízkych teplotách okolia kompresor pracuje menej často. To môže spôsobiť vyššie teploty v chladničke a tým aj následné škody.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Požiadavky na vetranie a odvetrávanie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nedostatočného vetrania.

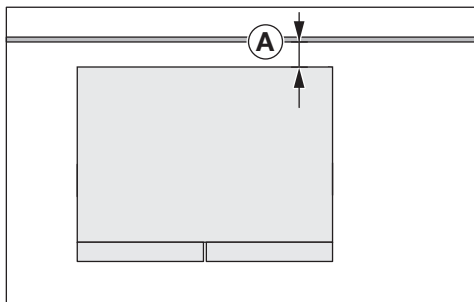
Ak chladnička nie je dostatočne vetraná, kompresor sa spúšťa častejšie a beží dlhší čas. To vedie k zvýšenej spotrebe elektrickej energie a vyššej prevádzkovej teplote kompresora. Následok môže byť poškodenie chladničky.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja:

Bezpodmienečne dodržujte predpísané odvetrávacie profily.

Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

Pravidelne čistite vetracie časti od prachu a nečistôt.



Spotreba elektrickej energie sa stanovila pri vzdialenosti $\textcircled{A} = 30 \text{ mm}$ medzi zadnou stranou prístroja a stenou. Ak je vzdialenosť od steny menšia ako 30 mm, funkčnosť chladničky sa zachová, ale spotreba elektrickej energie sa mierne zvýši. Kondenzácia sa môže tvoriť aj pri vysokej teplote okolia.

Vzduch na zadnej stene chladničky sa ohrieva. Preto musí byť zaručené bezchybné vedenie vzduchu (pozri odsek „Rozmery prístroja“).

Umiestnenie chladničky

 Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia prevrátením sa prístroja. Ak prístroj umiestňuje jedna jediná osoba, hrozí nebezpečenstvo zranenia a poškodenia. Prístroj postavte bezpodmienečne pomocou druhej osoby.

 Nebezpečenstvo poškodenia dvierok prístroja. Dvierka prístroja môžu narážať na stenu v miestnosti a tým sa poškodiť. Chráňte dvierka prístroja pred nárazom, napr. plstným dorazom na stene.

 Nebezpečenstvo poškodenia podlahy. Pohyb prístroja môže spôsobiť poškodenie Vašej podlahy. Po citlivých podlahách pohybujte prístrojom opatrne.

Na ľahšie umiestnenie sa na vrchu zadnej strany prístroja nachádzajú rukoväte pre transport a dole prepravné kolieska (v závislosti od modelu).

Chladničku umiestňujte len v nenaplnenom stave.

- Chladničku pripojte k prípojke vody, ako je to popísané v kapitole „Pripojenie na vodovodnú prípojku“.
- Chladničku pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

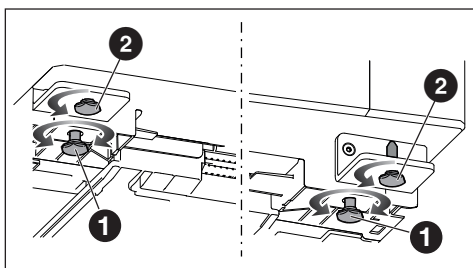
- Chladničkou pohybujte opatrne smerom k plánovanému miestu.
- Chladničku umiestnite zadnou stranou pred stenu, pričom zohľadnite potrebnú vzdialenosť.

Vyrovnanie chladničky

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia a zranenia v dôsledku prevrátenia chladničky.

Ak prídavné nastaviteľné nohy **2** nespočívajú správne na podlahe, chladnička sa môže prevrátiť.

Chladničku v prednej časti dodatočne podoprite, ako je opísané nižšie.

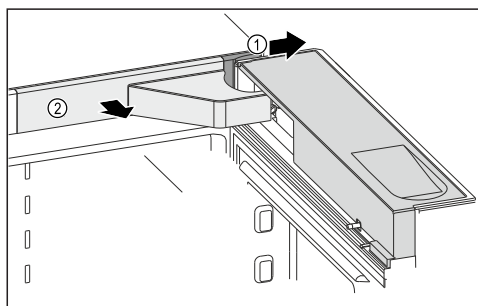


- Chladničku vyrovnajte pomocou vodováhy a priloženého plochého kľúča a chladničku dodatočne podoprite v prednej časti.
- Nastavte nastaviteľné nohy **1** tak, aby chladnička stála pevne a rovno.
- Vyskrutkujte prídavné nastaviteľné nohy **2**, až kým nastaviteľné nohy nebudú spočívať na podlahe. Potom vyskrutkujte nastaviteľné nohy o ďalšiu štvrtinu otáčky.

Vyrovnanie dvierok chladiacej zóny

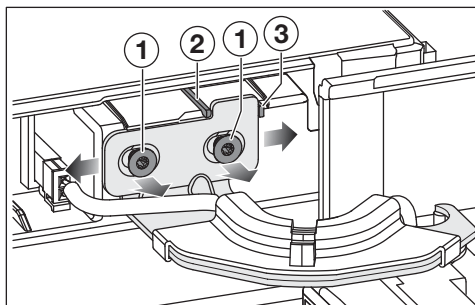
Dvierka prístroja/zásuvky sú z výroby nastavené správne. Ak sa zdá, že medzera dvierok alebo vzdialenosť medzi chladiacou časťou a mraziacou časťou nie je rovnomerná, môžete vyrovnanie upraviť sami.

Vyrovnajzte dvierka chladiacej zóny na hornom závесе, ako je opísané nižšie:



- Otvorte dvierka prístroja.
- Zložte kryty **1** a **2**.

⚠ Nebezpečenstvo zranenia padajúcimi dvierkami prístroja.
Keď následne úplne odstránite skrutky na závese dvierok, dvierka prístroja môžu vypadnúť.
Skrutky iba uvoľnite a neodstraňujte ich úplne. Dvierka prístroja pritom pevne držte.



■ Uvoľnite skrutky ①.

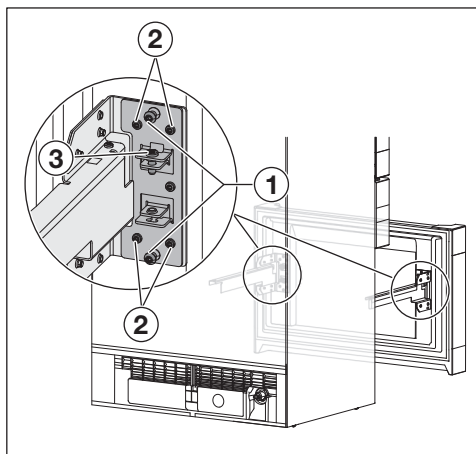
Podľa toho, ktorým smerom chcete dvierka prístroja posunúť, je potrebné najprv odstrániť príslušný zaistovací kolík.

- Ak chcete dvierka prístroja posunúť doľava, odstráňte zaistovací kolík ②.
- Ak chcete dvierka prístroja posunúť doprava, odstráňte zaistovací kolík ③.
- Posúvajte dvierka prístroja, kým nedosiahnete požadovanú polohu.
- Pevne dotiahnite skrutky ①.
- Nasadte kryty.

Vyrovnanie zásuvky

Dvierka prístroja/zásuvky sú z výroby nastavené správne.
Ak sa zdá, že medzera dvierok alebo vzdialenosť medzi chladiacou časťou a mraziacou časťou nie je rovnomerná, môžete vyrovnanie upraviť sami.

Vyrovnajzte zásuvku na oboch upevňovacích uholníkoch, ako je opísané nižšie.

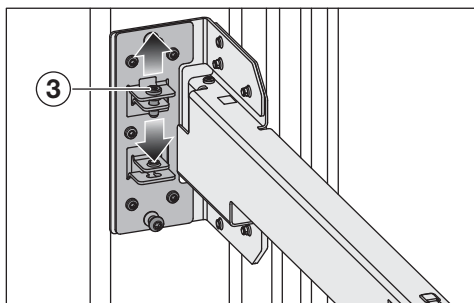


- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Vyberte nádobu zo zásuvky.

Horizontálne vyrovnanie zásuvky:

Vykonajte jednotlivé kroky postupne na oboch upevňovacích uholníkoch.

- Odstráňte skrutky ① (v závislosti od modelu až 4 skrutky na zásuvku). Skrutky už nebudete potrebovať.
- Uvoľnite skrutky ②.
- V závislosti od požadovanej polohy zásuvky posuňte zásuvku doľava alebo doprava.



Vertikálne vyrovnanie zásuvky:

Vykonajte jednotlivé kroky na pravom **alebo** ľavom upevňovacom uholníku.

- V závislosti od požadovanej polohy zásuvky uvoľníte skrutku ③ alebo utiahnete skrutku ③.
- Posúvajte dvierka prístroja, kým nedosiahnete požadovanú polohu.
- Keď je dosiahnutá požadovaná poloha zásuvky, utiahnite skrutky ②.

Pripojenie na prívod čerstvej vody

Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu

⚠ Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia v dôsledku neodborného pripojenia prípojky čerstvej vody. Neodborné pripojenie prípojky čerstvej vody môže zraniť osoby a/alebo spôsobiť vecné škody. Pripojenie prípojky čerstvej vody smie vykonávať len kvalifikovaný pracovník.

⚠ Chladničku odpojte od elektrickej siete skôr, ako ju pripojíte k potrubiu čerstvej vody. Zatvorte napájanie vodou skôr, ako chladničku pripojíte k potrubiu čerstvej vody.

⚠ Ohrozenie zdravia a nebezpečenstvo poškodenia znečistenou vodou. Kvalita natekajúcej vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa prístroj prevádzkuje. Prístroj pripojte na pitnú vodu.

Prístroj zodpovedá požiadavkám IEC 61770 a EN 61770.

Pripojenie k napájaniu vodou musí prebehnúť podľa platných predpisov príslušnej krajiny. Takisto musia všetky prístroje a zariadenia používané na prívod vody do chladničky spĺňať príslušné platné národné predpisy.

Pre bezchybnú funkciu (prietok, veľkosť kociek ľadu, hladinu hluku) musí byť pripojovací tlak vody v rozmedzí 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).

Inštalácia

Ak je pripojovací tlak vody vyšší ako 620 kPa (6,2 bar), je nutné zabudovať tlakový redukčný ventil.

Pripojovacie vodovodné potrubie a vstupný elektromagnetický ventil chladničky sú vhodné pre pripojovací tlak vody až do 1000 kPa (10 bar).

Hadicu pripojte priamo k potrubiu čerstvej vody. Vyhnite sa prívodu vody, v ktorom stojí voda.

Stojaca voda v prívide vody môže zhoršiť chuť vody a kociek ľadu. S čerstvou vodou dosiahnete bezchybnú kvalitu kociek ľadu.

Pripojenie chladničky k prívodu vody

Používajte výlučne dodanú nerezovú hadicu. Nerezová hadica sa nesmie skracovať, predlžovať ani nahradzovať inou hadicou.

Poškodenú nerezovú hadicu vymeňte výlučne za originálny náhradný diel Miele. Nerezovú hadicu vhodnú pre potraviny získate v internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u svojho špecializovaného predajcu Miele.

Medzi nerezovou hadicou a prípojkou čerstvej vody musí byť uzatvárací ventil, aby bolo možné v prípade potreby prerušiť prívod vody.

Dbajte na to, aby bol uzatvárací ventil prístupný aj v zabudovanom stave prístroja.

Dbajte na pevné a tesné usadenie skrutkových spojov.

 Nebezpečenstvo poškodenia nerezovej hadice.

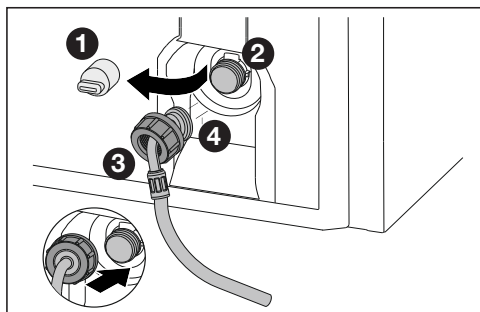
Prívod vody pred uzatváracím kohútom je prerušený.

Nerezovú hadicu nezalomte alebo nepoškodte.

Na pripojenie k prívodu vody je potrebný uzatvárací ventil s metrickým pripojovacím závitom R3/4.

Elektromagnetický ventil ② sa nachádza dole na zadnej strane chladničky.

Elektromagnetický ventil má tiež metrický pripojovací závit R3/4.

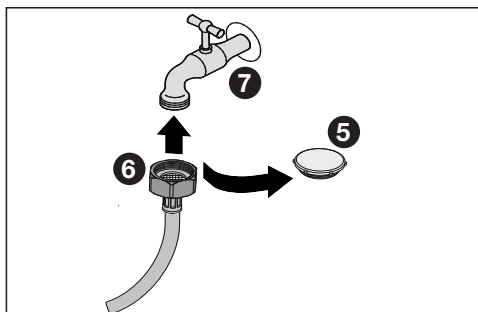


- Zložte kryt **1** na elektromagnetickom ventile **2**.
- Nasuňte maticu **3** cez zahnutý koniec hadice **4** až na koniec a pevne pridržite maticu **3**.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia elektromagnetického ventilu.
Závit elektromagnetického ventilu sa môžu zničiť.

Maticu nasadzujte opatrne a naskrutkujte ju priamo na závit.

- Opatrne nasadte maticu **3** na elektromagnetický ventil **2** a pevne ju pridržite.
- Ručne naskrutkujte maticu **3** priamo na závit, až kým matica **3** nebude bezpečne a pevne osadená.

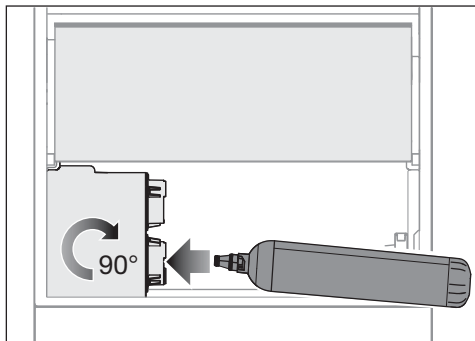


- Odstráňte uzáver **5** z nerezovej hadice.
- Teraz nerezovú hadicu upevnite k uzatváraciemu ventilu **7** pomocou matice **6**.
- Následne utiahnite maticu **6** v smere hodinových ručičiek.
- Pomaly otvorte uzatvárací ventil **7** a skontrolujte tesnosť celého vodovodného systému.

Inštalácia

Vloženie zásobníka na vodu

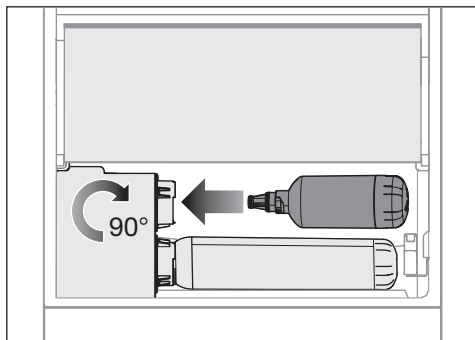
Zásobník na vodu sa vkladá za ľavú zásuvku chladiacej zóny.



- Vyberte ľavú zásuvku z chladiacej zóny.
- Odstráňte ochranný kryt zo zásobníka na vodu a zlikvidujte ho.
- Vložte zásobník na vodu a otočte ho doprava približne o 90° až na doraz.
- Zásuvku vložte späť.

Vloženie vodného filtra (filter s aktívnym uhlím)

Vodný filter sa vkladá za ľavú zásuvku chladiacej zóny.



- Vyberte ľavú zásuvku z chladiacej zóny.
- Odstráňte červený ochranný kryt z vodného filtra a zlikvidujte ho.
- Vložte vodný filter a otočte ho doprava približne o 90° až na doraz.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia vytekajúcou vodou.

Ak nie je vodný filter vložený správne, hrozí nebezpečenstvo, že do chladničky pod zásuvku PerfectFresh zatečie voda.

Pri vkladaní nového vodného filtra dbajte na to, aby ste vodný filter zaskrutkovali až na doraz.

- Zásuvku vložte späť.

Po vložení vodného filtra vylejte prvé 3 litre vody, ktoré po vložení vodného filtra vyjdú z dávkovača vody.

Vodný filter je teraz pripravený na použitie.

V režime nastavenia aktivujte funkciu pripomienky, aby ste boli upozornení na výmenu filtra po 6 mesiacoch.

- Stlačte symbol .
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
 - Stlačte symbol .
- Keď je aktivovaný ukazovateľ vodného filtra, symbol  svieti na oranžovo.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Kontrola tesnosti vodovodného systému

Pred umiestnením chladničky na požadované miesto a jej vyrovnaním skontrolujte tesnosť celého vodovodného systému.

- Pomaly otvorte vodovodný kohútik.
- Skontrolujte, či sú prívod vody, hadice a prípojky tesné a či nedochádza k úniku vody.

Ak je vodovodný systém tesný, môžete chladničku definitívne umiestniť na miesto.

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.**

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

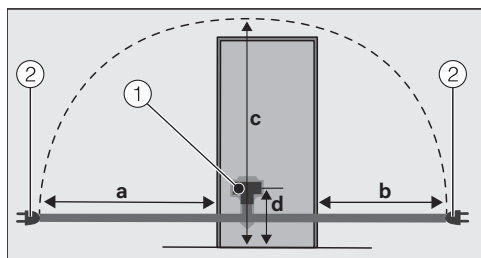
Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na do-

Inštalácia

dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Pripojovacie rozmery



Zadná strana chladničky

① Zástrčka prístroja

② Sieťová zástrčka

a = cca 2100 mm

b = cca 1300 mm

c = cca 2200 mm

d = cca 148 mm

Pripojenie chladničky

■ Zasuňte zástrčku prístroja.

Dbajte na to, aby zástrčka prístroja správne zapadla.

■ Zasuňte sieťovú zástrčku chladničky do zásuvky.

Chladnička je teraz pripojená k elektrickej sieti.

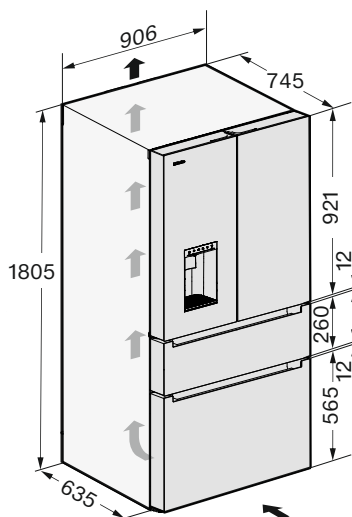
Rozmery prístroja

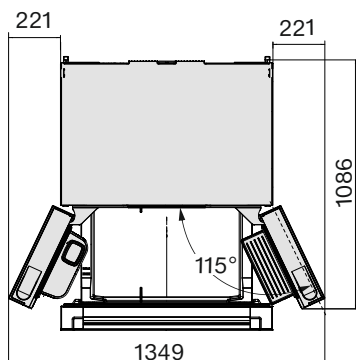
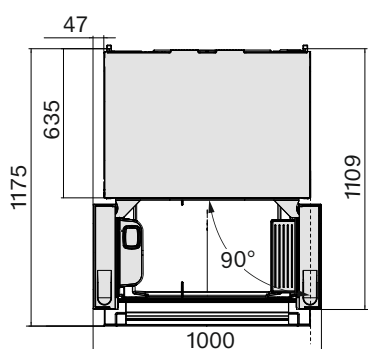
Inštalačné rozmery

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Správna funkcia chladničky je zaručená, ak sa uvedené vetracie a odvetrávacie profily udržiavajú voľné.

Spotreba elektrickej energie bola stanovená vo vzdialenosti 30 mm medzi zadnou stranou prístroja a stenou. Ak je vzdialenosť od steny menšia ako 30 mm, funkčnosť chladničky zostane zachovaná, ale spotreba elektrickej energie sa mierne zvýši.





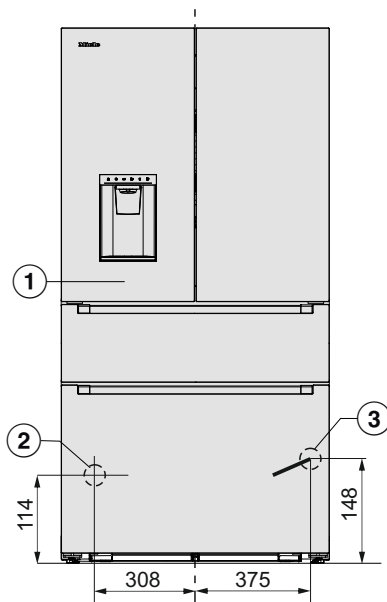
Prístup k vodnému filtru a zásobníku na vodu nie je možný.

Ak je šírka otvorenia ľavých dvierok prístroja menšia ako 115°, zásuvka chladiacej zóny sa nedá úplne vytiahnuť a vybrať.

Chladničku bezpodmienečne umiestnite tak, aby sa ľavé dvierka prístroja dali otvoriť o 115°. Len vtedy bude zaručený prístup k vodnému filtru a zásobníku na vodu.

Prípojky

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



① pohľad spredu

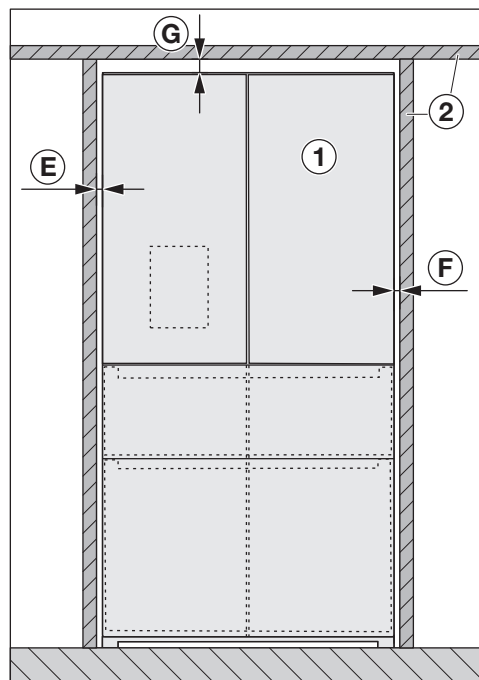
② pripojenie na vodu, dĺžka = 2.000 mm

③ Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2100 mm

Dlhší prívodný sieťový kábel je dostupný prostredníctvom servisnej služby Miele.

Inštalácia

Úplné obklopenie kuchynským nábytkom



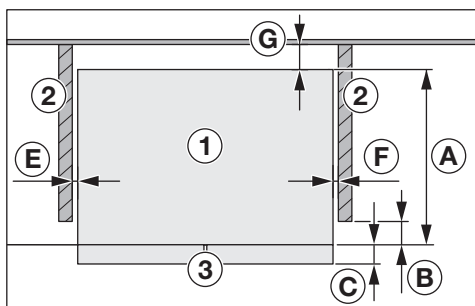
Pohľad spredu

- ① Chladnička
- ② Kuchynský nábytok
- Ⓔ Min. 4 mm
- Ⓕ Min. 4 mm
- Ⓖ Min. 25 mm

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia dveriek prístroja.

Dvierka prístroja sa nedajú otvoriť dostatočne široko.

Prístroj ① musí vyčnievať cez čelnú stenu susedného kuchynského nábytku ② minimálne o rozmer Ⓑ a o hĺbku Ⓒ dveriek prístroja.

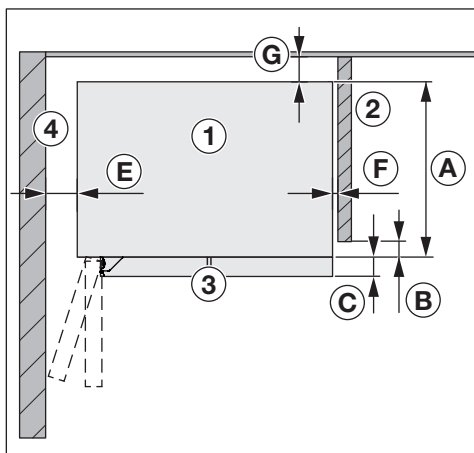


Pohľad zhora

- ① Chladnička
- ② Kuchynský nábytok
- ③ Čelná stena prístroja
- Ⓐ 635 mm
- Ⓑ 8 mm
- Ⓒ 110 mm
- Ⓔ Min. 4 mm
- Ⓕ Min. 4 mm
- Ⓖ Min. 30 mm

Inštalácia vedľa steny

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia dvierok prístroja.
Dvierka prístroja môžu narážať na stenu miestnosti a tým sa poškodiť.
Medzi chladničkou ① a stenou miestnosti ④ je potrebná minimálna vzdialenosť ⑤.



Pohľad zhora

① Chladnička

② Kuchynský nábytok

③ Čelná stena prístroja

④ Stena v miestnosti

A 635 mm

B 8 mm

C 110 mm

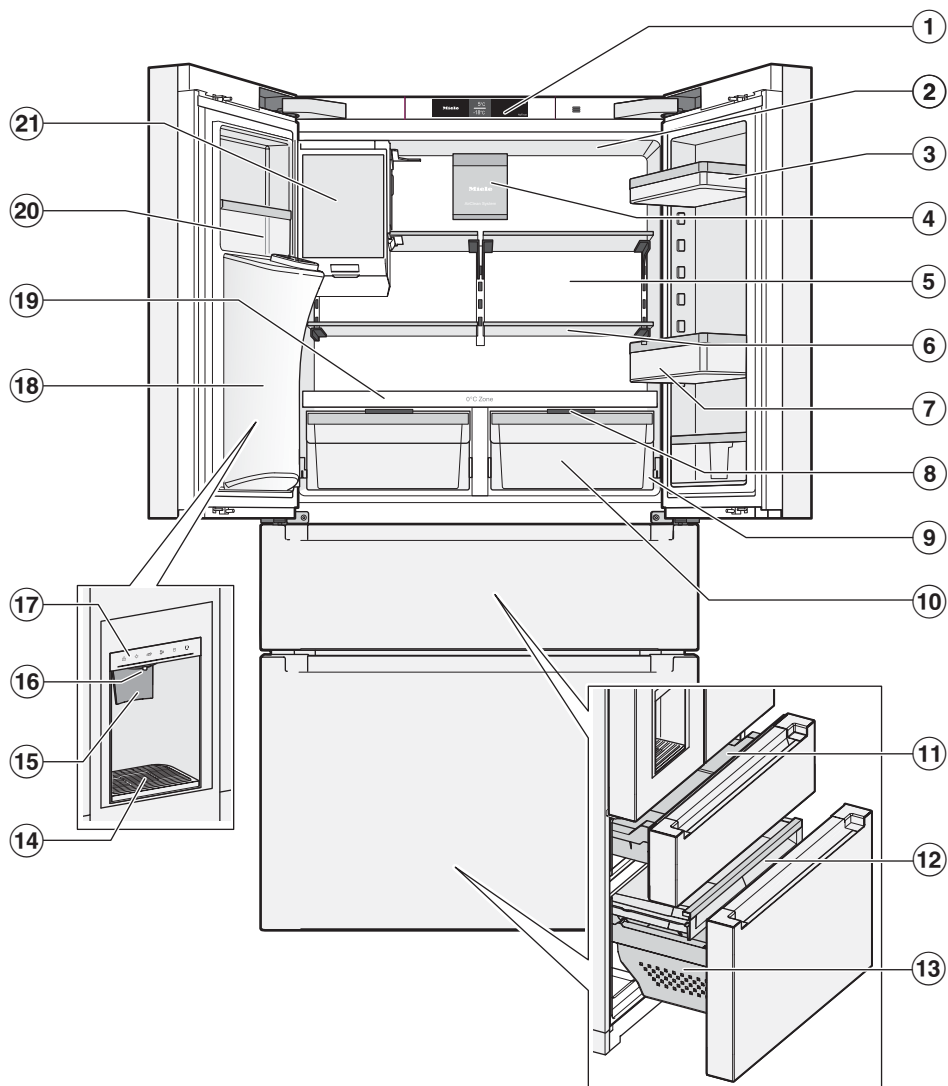
E 100 mm (uhol otvárania dvierok 90°)

E 220 mm (uhol otvárania dvierok 115°)

F Min. 4 mm

G Min. 30 mm

Zoznáňte sa



- ① displej
- ② Horné vnútorné osvetlenie
- ③ Zarážka
- ④ Ventilátor s pachovým filtrom (systém AirClean)
- ⑤ suchá zadná stena na zabránenie kondenzácii
- ⑥ odkladacia plocha
- ⑦ Priehradka na fľaše s nastaviteľnými držiakom fliaš (oddeľovač):
Sem umiestnite veľké fľaše a nádoby. Držiak fliaš umožňuje lepšie držanie menších fliaš pri otváraní a zatváraní dvierok prístroja.
- ⑧ Veko priehradky na nastavenie vlhkosti:
V závislosti od polohy veka priehradky sa vlhkosť buď nezvýši δ , alebo sa zvýši $\delta\delta\delta$.
- ⑨ Žliabok na odvádzanie vody a otvor na odvod kondenzačnej vody:
Kondenzát odteká a automaticky sa odparuje.
- ⑩ PerfectFresh Pro zóna (vlhká priehradka, možno ju použiť aj ako suchú priehradku):
Ovocie a zeleninu tu skladujte pri teplote 0 až 3 °C a pri ideálnom nastavení vlhkosti $\delta\delta\delta$.
- ⑪ Zásuvka Freeze&Cool (variabilná teplotná zóna):
Tu skladujte rôzne potraviny pri teplotách od -18 °C do +5 °C.
- ⑫ Vnútorná plochá mraziaca zásuvka:
Tu ukladajte ploché zmrazené potraviny, napr. mrazené bylinky.
- ⑬ Mraziaca zásuvka: Ukladajte tu veľké zmrazené potraviny.
- ⑭ odkvapkávacia miska s mriežkou
- ⑮ Kontaktný spínač výdaja vody
- ⑯ výpusť výdajníka ľadu/vody
- ⑰ ovládací panel výdajníka ľadu/vody
- ⑱ Výpusť výdaja ľadu/vody v dvierkach prístroja
- ⑲ oddeľovacia doska s držiakom fliaš
- ⑳ Úzka zarážka s posuvným držiakom:
Tu uchovávať drobné potraviny, napr. horčicu v tube.
- ㉑ Výrobník kociek ľadu: vyrába kocky ľadu a rozdrvený ľad (crushed ice)

Zoznáňte sa

Displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

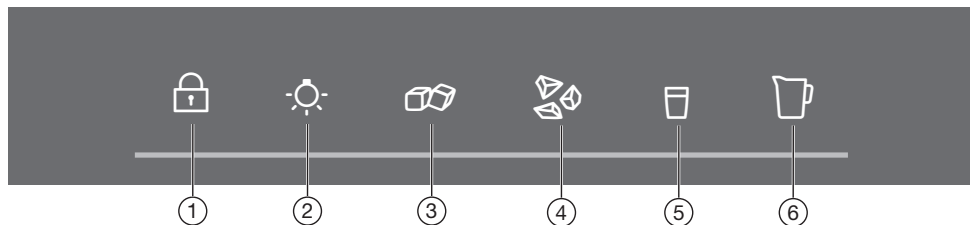
Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.



- ① indikátor výstavnej prevádzky
(zobrazuje sa len vtedy, keď bola zapnutá funkcia výstavná prevádzka)
- ② Zobrazenie požadovanej teploty chladiacej zóny, nastavenie teploty od 3 °C do 9 °C, výber a zrušenie výberu funkcie SuperCool&AirClean ❄️
- ③ Zobrazenie požadovanej teploty zásuvky Freeze&Cool (variabilná teplotná zóna), nastavenie teploty od -18 °C do +5 °C
- ④ Zobrazenie požadovanej teploty mraziacej zásuvky, nastavenie teploty od -15 °C do -24 °C, výber a zrušenie výberu funkcie SuperFrost ❄️
- ⑤ senzorové tlačidlo nastavovacieho režimu ⚙️
pre voľbu rozličných funkcií v nastavovacom režime
- ⑥ Zobrazenie stavu pripojenia
(viditeľné len vtedy, ak bolo vytvorené sieťové pripojenie)

Displej výdaja ľadu/vody

Keď sa v režime nastavenia  aktivovaný výdaj ľadu a vody , ďalšia obsluha sa vykonáva prostredníctvom displeja (pozri kapitolu „Obsluha“, odsek „Výdaj ľadu/vody“).



- ① Blokovacia funkcia:
Tu môžete uzamknúť všetky funkcie výdaja a zabrániť neúmyselnému zapnutiu osvetlenia.
- ② Osvetlenie výdajného miesta
- ③ Odber kociek ľadu
- ④ Odber rozdrveného ľadu (crushed ice)
- ⑤ Odber chladenej vody
- ⑥ Personalizované plnenie:
Tu môžete určiť a odobrať požadované množstvo vody.

Zoznámate sa

Nastavovací režim

Režim párty

Funkciu Režim párty sa odporúča zapnúť vtedy, keď chcete rýchlo ochladiť alebo zmraziť veľké množstvo čerstvo uložených potravín a nápojov a potrebujete kocky ľadu.

Pri zapnutom režime párty sa automaticky aktivujú funkcie SuperCool&Air-Clean  a SuperFrost .

Dodatočne sa aktivuje výdaj ľadu/vody, ak nebol predtým zapnutý.

Ak už bol aktivovaný výdaj ľadu/vody, automaticky sa zapne funkcia Quick-Ice .

Tip: Funkciu Režim párty zapnite asi 4 hodiny pred vložením potravín.

Funkcia Režim párty sa asi po 24 hodinách automaticky vypne.

V prípade výpadku prúdu sa funkcia Režim párty vypne.

Režim dovolenka

Funkcia Režim dovolenka sa odporúča, ak nechcete napr. počas dovolenky chladiacu zónu úplne vypnúť alebo nepotrebuje vysoký chladiaci výkon. Chladiaca zóna zostane v prevádzke s úsporou energie.

Chladiaca zóna, ako aj zóny PerfectFresh sa regulujú na teplotu 15 °C.

Mraziaca zóna, ako aj zóna Freeze&Cool zostanú zapnuté pri predtým nastavenej teplote.

Predtým aktivované funkcie, ako napr. režim párty  alebo SuperCool&Air-Clean , sa deaktivujú.

Pri tejto strednej teplote chladiacej zóny môžu potraviny, ktoré nepodliehajú rýchlej skaze, zostať v chladničke ešte určitý čas, pokiaľ sú **zabalené**.

Rovnako sa nebude tvoriť zápach alebo pleseň, ku ktorým môže dôjsť pri vypnutej chladiacej zóne a zatvorených dvierkach prístroja.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže negatívne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v chladiacej zóne.

Funkciu Režim dovolenka zapínajte vždy len na obmedzený čas.

Počas tohto času neskladujte citlivé a ľahko sa kaziace potraviny, ako sú ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne výrobky.

Po vypnutí funkcie vyčistite chladiacu zónu a regenerujte pachové filtre.

Výdaj ľadu/vody

Tu môžete aktivovať alebo deaktivovať výdaj ľadu/vody v dvierkach prístroja.

Obsluha prebieha prostredníctvom displeja na vonkajšej strane chladničky nad výdajom ľadu/vody.

Výrobník kociek ľadu

Toto nastavenie sa zobrazí len vtedy, keď bol aktivovaný výdaj ľadu/vody .

Tu môžete osobitne vypnúť výdaj ľadu a v prípade potreby ho opäť zapnúť.

Výrobník kociek ľadu vyrobí cca 1,8 kg kociek ľadu za 24 hodín pri teplote -18 °C.

Quicklce

Výrobník kociek ľadu vyrobí maximálne množstvo cca 2,1 kg kociek ľadu za 24 hodín.

Funkcia Quicklce sa zobrazí v režime nastavenia  len vtedy, ak bola predtým aktivovaná funkcia Výrobník kociek ľadu .

Blokovacia funkcia /

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím chladničky a pred nechcenými prestaveniami neoprávnenými osobami, napr. deťmi.

Ak chcete teplotu prestaviť napr. len na krátky čas, môžete blokovaciu funkciu krátkodobo deaktivovať v režime nastavenia .

Vypnutie chladničky

Pozri kapitolu „Uvedenie do prevádzky“, odsek „Vypnutie chladničky“.

Režim sabbat

Chladnička má režim sabbat na podporu náboženských zvykov.

Pri zapnutom režime sabbat sa dočasne deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie,
- všetky akustické a optické signály,
- displej a displej výdaja ľadu/vody,
- výdaj ľadu/vody,
- aktívne pripojenie WiFi,
- pripomienky (napr. ukazovateľ filtra systému AirClean): nastavený časový interval sa pozastaví.

Všetky ostatné predtým zapnuté funkcie zostanú aktivované.

Informácie k režimu sabbat

Verziu režimu Sabbath si môžete vyvolať tu.

Čas do spustenia alarmu dvierok

Tu môžete nastaviť čas do spustenia alarmu dvierok po otvorení dvierok/ zásuvky prístroja.

Stupeň teploty v zónach PerfectFresh

V zónach PerfectFresh sa teplota reguluje automaticky pri 0 až 3 °C.

Ak si však želáte vyššiu alebo nižšiu teplotu, pretože chcete skladovať napr. rybu, môžete teplotu postupne mierne zmeniť.

Sieťové pripojenie

Tu môžete vytvoriť sieťové pripojenie po prvýkrát, aktivovať a deaktivovať WiFi alebo vynulovať konfiguráciu siete (pozri kapitolu „Prispôsobenie nastavení“).

Tón tlačidiel /

Tu môžete zapnúť alebo vypnúť tón tlačidiel.

Výstražné a signálne tóny /

Tu môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Alebo môžete výstražné a signálne tóny celkom vypnúť, ak máte pocit, že Vás rušia.

Jas displeja

Tu môžete jas displeja prispôbiť svetelným podmienkam Vášho prostredia.

Jednotka teploty °C/°F

Tu môžete nastaviť požadovanú jednotku teploty (° Celzia alebo ° Fahrenheita).

Zoznámete sa

Výstavná prevádzka

Výstavná prevádzka umožňuje špecializovanému predajcovi prezentovať chladničku bez zapnutého chladenia. Na súkromné používanie toto nastavenie nebudete potrebovať.

Tu môžete vypnúť výstavnú prevádzku, ak je výstavná prevádzka z výroby zapnutá (na displeji sa zobrazí ).

Nastavenia z výroby

Tu môžete vrátiť nastavenia chladničky späť na nastavenia z výroby.

Tip: Pri likvidácii, predaji alebo uvedení použitej chladničky do prevádzky vráťte nastavenia chladničky späť na nastavenia z výroby. Tým sa vráti späť aj konfigurácia siete, takže sa všetky Vaše osobné údaje odstránia z chladničky. Okrem toho už predošlý vlastník nebude mať prístup k chladničke.

Informácie o chladničke

Tu môžete vyvolať označenie modelu a výrobné číslo Vašej chladničky.

Tieto údaje o prístroji majte pripravené:

- na pripojenie chladničky do Vašej WiFi siete,
- na hlásenie poruchy v servisnej službe Miele (pozri kapitolu „Servisná služba“),
- na vyvolanie informácií v databáze EPREL (pozri kapitolu „Servisná služba“).

Ukazovateľ pachového filtra (systém AirClean)

Filtrovanie vzduchu cez filter Active AirClean zabezpečuje, že vzduch zostane bez prachu a zápachu.

Žltý ukazovateľ pachového filtra  na displeji Vám približne každých 6 mesiacov pripomenie, že je potrebné regenerovať pachové filtre.

Ak boli pachové filtre regenerované už 5-krát, na displeji sa rozsvieti žltý symbol , ktorý vám pripomenie, že je pachové filtre potrebné vymeniť.

Tu môžete aktivovať funkciu pripomienky.

Ukazovateľ vodného filtra

Filtrovanie vody cez vodný filter zabezpečuje, že bude čerstvá voda zbavená chlóru a iných látok, ktoré by mohli narušiť jej chuť a vôňu.

Žltý ukazovateľ vodného filtra  na displeji Vám približne každých 6 mesiacov pripomenie, že je potrebné vymeniť vodný filter.

Tu môžete aktivovať funkciu pripomienky.

Režim čistenia

Funkcia Režim čistenia uľahčuje čistenie chladiacej zóny.

Vnútorne osvetlenie zostáva zapnuté, hoci je chladiaca zóna vypnutá. Vypnuté sú taktiež akustické a optické signály. Výdaj ľadu/vody je deaktivovaný.

Bezpečnosť

Teplotný alarm v mraziacej zásuvke/ zásuvke Freeze&Cool

Chladnička je vybavená teplotným alarmom, aby teplota v mraziacej zásuvke/zásuvke Freeze&Cool nepozorovane nevzrástla.

Ak sa príliš zvýši teplota v teplotnom rozsahu, na ukazovateli teploty mraziacej zásuvky/zásuvky Freeze&Cool sa rozsvieti  na červeno.

Dodatočne zaznie výstražný tón, kým neskončí stav alarmu alebo nie je výstražný tón predčasne vypnutý.

Kedy sa teplotný rozsah rozpozná ako rozsah príliš vysokých teplôt, závisí od nastavenej teploty.

Akustický a optický signál zaznie v nasledujúcich situáciách:

- Zapnete chladničku a teplota v mraziacej zásuvke/zásuvke Freeze&Cool je príliš silno líši od nastavenej teploty.
- Triedite a vyberáte zmrazené potraviny, a pritom prúdi dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Zamrazujete väčšie množstvo potravín.
- Zamrazujete teplé čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku prúdu.
- Chladnička je pokazená.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Predčasné vypnutie alarmu teploty

Skôr ako vypnete teplotný alarm, mala by sa zistiť a odstrániť príčina alarmu.

Ak by Vás výstražný tón rušil, môžete ho predčasne vypnúť.

■ Stlačte symbol .

Symbol  zhasne a výstražný tón stíchne.

Ukazovateľ teploty mraziacej zóny bliká približne 1 minútu, aby zobrazil doteraz nameranú najteplejšiu teplotu. Potom sa zobrazí aktuálna teplota.

Alarm dvierok

Aby sa zabránilo stratám energie pri otvorených dvierkach/zásuvke prístroja, je chladnička vybavená alarmom dvierok. Uskladnený chladený tovar je tak chránený pred vniknutím tepla.

Ak sú dvierka prístroja alebo jedna z dvoch zásuviek dlhšiu dobu otvorené, na ukazovateli teploty sa rozsvieti symbol  na žltlo. Okrem toho zaznie výstražný tón a pulzuje vnútorné osvetlenie.

Zoznámte sa

Čas do spustenia alarmu dvierok môžete individuálne prispôbiť v režime nastavenia . Akustický výstražný tón možno taktiež vypnúť.

Keď sa dvierka prístroja alebo príslušná zásuvka zatvoria, výstražný tón stíchne a symbol  na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte symbol .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti.

Ak nie sú dvierka prístroja zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Funkcie prístroja

SuperCool&AirClean

Pri zapnutej funkcii SuperCool&AirClean  sa **chladiaca zóna** veľmi rýchlo ochladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty okolia). Chladnička pracuje s maximálnym chladiacim výkonom a teplota klesá.

Túto funkciu zvolte, keď chcete rýchlo ochladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov.

Keď chcete rýchlo schladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov, zapnite funkciu SuperCool&AirClean  **bezprostredne pred vložením**.

Tip: Funkciu SuperCool&AirClean  zapnite dočasne aj vtedy, keď v chladiacej zóne skladujete potraviny s intenzívnymi pachmi. Výkon pachových filtrov sa po zapnutí funkcie SuperCool&AirClean  zvýši, takže pachy v chladiacej zóne sa ešte viac zredujú.

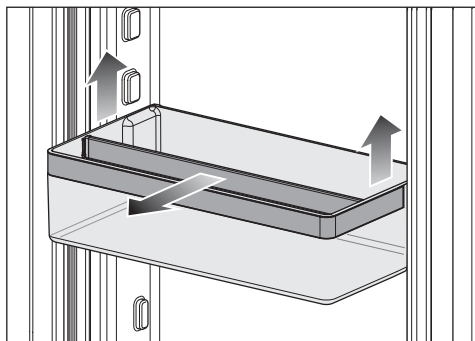
Funkcia SuperCool&AirClean  sa po cca 18 hodinách automaticky vypne.

Supermrazenie

Pri zapnutej funkcii supermrazenie  sa **mrziaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolte pred zmrazovaním čerstvých potravín. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Funkcia SuperFrost ❄ sa musí zapnúť približne **6 hodín pred vložením** potravín, ktoré sa majú zmraziť (pozri kapitolu „Obsluha“, odsek „Zapnutie SuperFrost ❄“). Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita**, musíte funkciu supermrazenie ❄ zapnúť **24 hodín vopred**.

Funkcia SuperFrost ❄ sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách. Doba do vypnutia funkcie závisí od množstva čerstvo vložených potravín.



- Zarážku/priehradku na fľaše vždy posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.

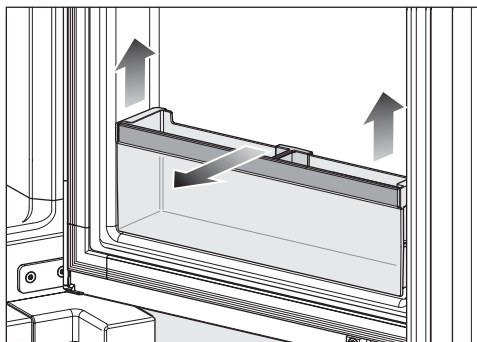
Usporiadanie vnútorného priestoru

Maximálne zaťaženia

- Ľavé dvierka prístroja: 1 kg
- Pravé dvierka prístroja: 12 kg
- Zásuvka Freeze&Cool: 34 kg
- Vnútorná mraziaca zásuvka: 28 kg
- Najspodnejšia mraziaca zásuvka: 24 kg

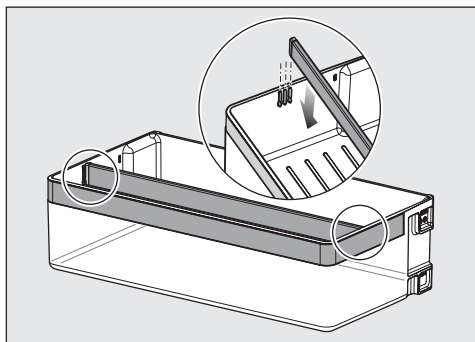
Vyberanie a premiestnenie zarážky/priehradky na fľaše

Zarážku/priehradku na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

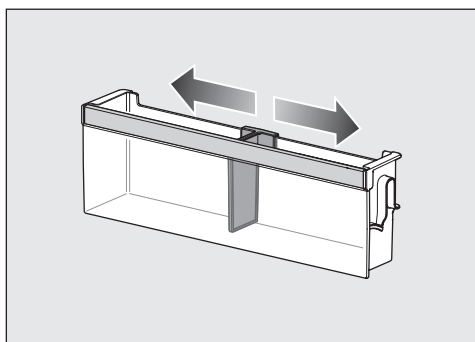


Zoznámte sa

Nastavenie držiaka v záložke/prie- hradke na fľaše



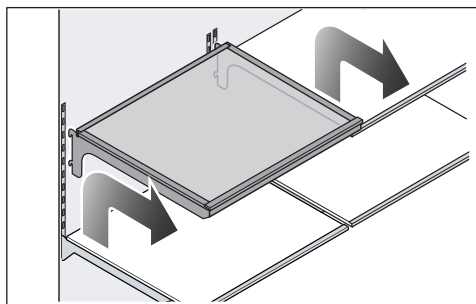
- Vytiahnite oddelovač smerom nahor a vložte ho do požadovanej polohy.



- Posuňte držiak doprava alebo doľava.

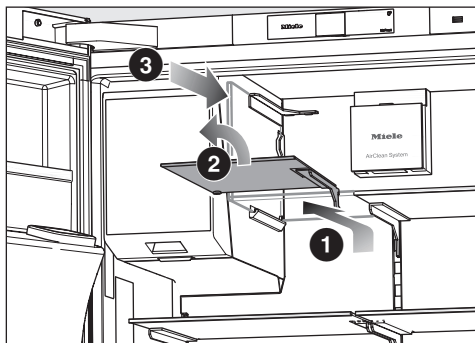
Vyberanie alebo premiestnenie od- kladacích plôch

Šikmo zavesené západky odkladacích plôch môžu poškríbať zadnú stenu chladiacej zóny. Dbajte na to, aby boli odkladacie plochy vložené vodorovne a západky boli úplne zavesené.



- Mierne nadvihnite odkladaciu plochu tak, aby sa jej zadná časť zdvihla nad vedenie na oboch stranách pomocou západiek.
- Odkladaciu plochu vyberte smerom dopredu.
- Vyberte odkladaciu plochu alebo ju vložte do požadovanej polohy do vedenia pomocou západiek.

Vyberanie a uloženie malej odkladacej plochy



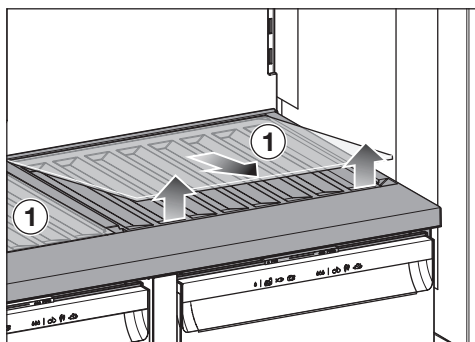
- Mierne nadvihnite odkladaciu plochu tak ①, aby sa jej zadná časť zdvihla z vedenia na pravej strane pomocou západky.
- Držte odkladaciu plochu v zvislej polohe ②.
- Na výrobníku kociek ľadu sa nachádza upevňovacia lišta. Odkladaciu plochu zasuňte do upevňovacej lišty na uschovanie ③.



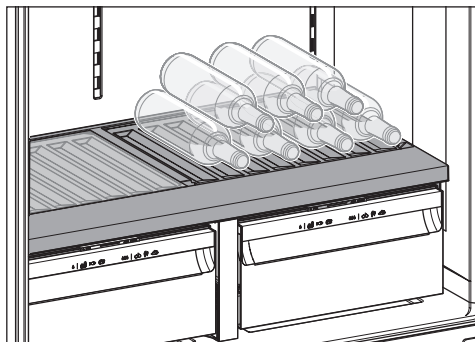
- Teraz umiestnite vysoké chladené potraviny, ako sú napr. vysoké fľaše alebo nádoby.

Používanie držiaka fliaš v oddelovacej doske

Oddelovacia doska sa dá použiť buď v celku, alebo napoly ako držiak na fľaše.



- Vyberte sklenené dno ① v oddelovacej doske tak, že ho vpredu nadvihnete za vybrania. Sklenené dno uschovajte samostatne.



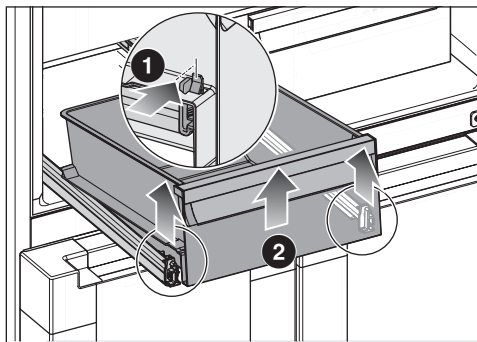
- Fľaše ukladajte dnom smerom dozadu k zadnej stene.

Zoznámte sa

Vyberanie zásuviek chladiacej zóny

Ľavé dverka chladiacej zóny sú otvorené na 115°.

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.



Zásuvka je v prednej časti zaistená západkami. Tieto západky sa musia pred vybratím uvoľniť.

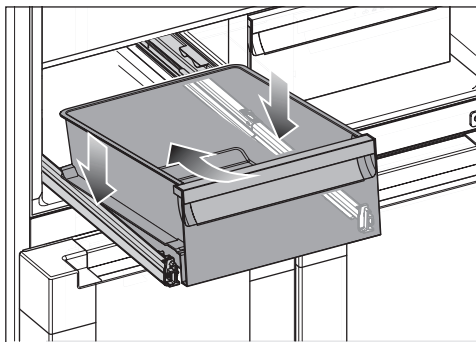
- Stlačte súčasne západky ① vľavo a vpravo smerom do vnútra.
- Zásuvka sa uvoľní z výsuvných pojazdov.
- Zásuvku vpredu nadvihnite ② a vyberte ju smerom dopredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

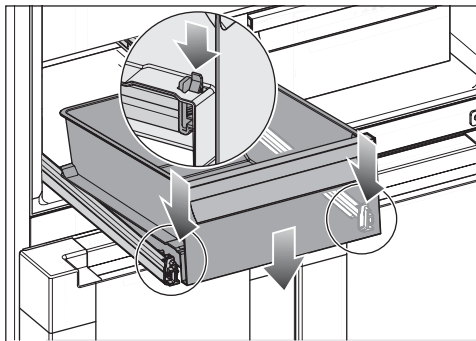
Vkladanie zásuviek chladiacej zóny

Ľavé dverka chladiacej zóny sú otvorené na 115°.

- Úplne vytiahnite výsuvné pojazdy.



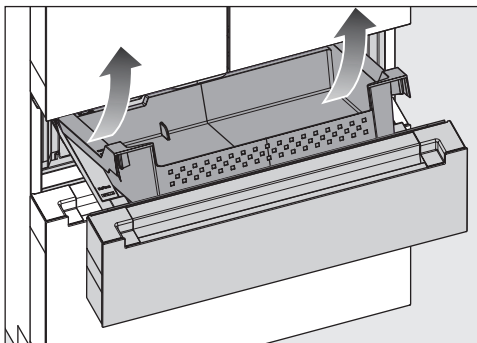
- Zásuvku umiestnite šikmo zhora vzhľadom na výsuvné pojazdy a vpredu ju spustíte nadol.



- Zospodu uchopíte postupne jeden aj druhý výsuvný pojazd a posuňte ho dopredu, kým počuteľne nezacvakne.
- Zasuňte zásuvku.

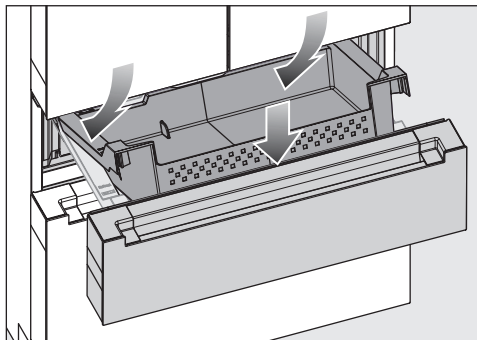
Výberanie a vkladanie nádoby do zásuvky Freeze&Cool

- Vytiahnite hornú zásuvku Freeze&Cool až na doraz.



- Nádobu vpredu nadvihnete a vyberte ju šikmo smerom nahor.

Nádoby vložte späť v opačnom poradí:

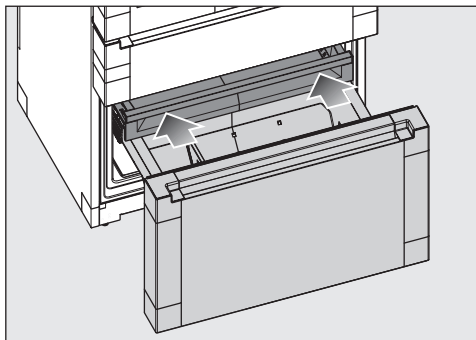


- Nádobu nasadíte vzadu na pojazdy.
- Prednú časť nádoby spustíte nadol tak, aby nádoba obopínala bočné pojazdy.

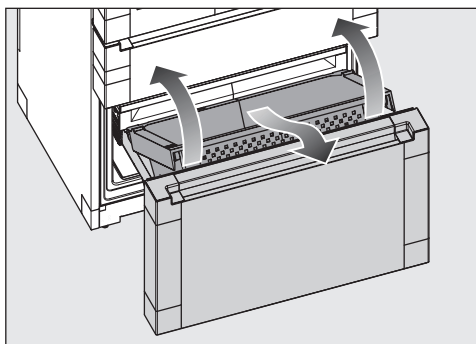
Výberanie a vkladanie nádoby do dolnej mraziacej zásuvky

- Vytiahnite dolnú mraziacu zásuvku až na doraz.

Vnútrotná mraziaca zásuvka sa vysúva automaticky. Mraziaca zásuvka sa nedá vybrať.

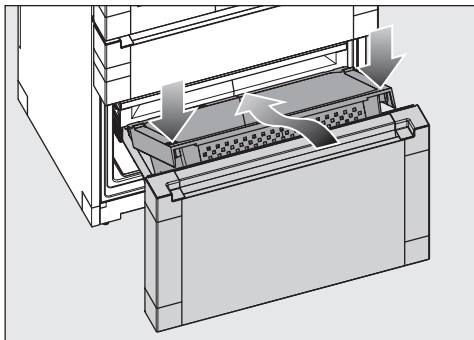


- Vnútrotnú mraziacu zásuvku zasuňte späť.



- Nádobu vpredu nadvihnete a vyberte ju šikmo smerom dopredu.

Nádoby vložte späť v opačnom poradí:



- Nádobu nasadíte vzadu na pojazdy.
- Prednú časť nádoby spustíte nadol tak, aby nádoba obopínala bočné pojazdy.

Dodávané príslušenstvo

Prístrojová zástrčka

Nerezová hadica (prívod vody)

Vodný filter (filter s aktívnym uhlím)

Vodný filter sa vkladá za ľavú zásuvku chladiacej zóny.

Vaša chladnička je vybavená vodným filtrom (filter s aktívnym uhlím), ktorý filtruje čerstvú vodu na prípravu kociek ľadu a používanie dávkovača vody.

Vodný filter nefiltruje baktérie ani mikróby z vody. Vodný filter odstraňuje chlór, ako aj nepríjemné pachy a chute, aby sa na výrobu kociek ľadu a pitnej vody používala len vysoko kvalitná voda.

Vodný filter sa musí pravidelne meniť.

Vodovodný systém môžete prevádzkovať aj bez vodného filtra, ak je napr. v domovej inštalácii k dispozícii externý vodný filter.

Nové vodné filtre sú k dispozícii v servisnej službe Miele, u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo na internete.

Zásobník na vodu

Zásobník na vodu sa vkladá za ľavú zásuvku chladiacej zóny.

Zásobník na vodu s kapacitou 1 liter zásobuje dávkovač vody chladenou vodou. Teplota vody závisí od teploty v chladiacej zóne.

Pachový filter (systém Longlife Air-Clean)

Pachové filtre neutralizujú nepríjemné pachy v chladiacej zóne a chránia potraviny pred možným prenosom pachov.

Tip: Ak skladujete v chladiacej zóne potraviny s intenzívnymi pachmi, odporúča sa dočasne zvoliť funkciu SuperCool&AirClean . Aktivita pachových filtrov sa po zapnutí funkcie SuperCool&AirClean  zvýši, takže pachy v chladiacej zóne sa ešte viac zredujú.

Pachové filtre možno trvalo regenerovať v rúre na pečenie alebo v porovnateľnom domácom spotrebiči s funkciou rúry na pečenie a potom ich opäť používať (výzva na regeneráciu sa na displeji zobrazuje cca každých 6 mesiacov).

Pachové filtre sa môžu regenerovať cca 5 krát, po cca 3 rokoch sa musia pachové filtre vymeniť za nové. Na displeji sa k tomu zobrazí výzva.

Použitie pachové filtre možno likvidovať spolu s domovým odpadom.

Nové pachové filtre sú k dispozícii v servisnej službe Miele, u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo na internete (pozri kapitolu „Oboznámenie“, odsek „Príslušenstvo na dokúpenie“).

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrojúce prostriedky vhodné pre chladničku.

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu chladničku, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Uvedenie do prevádzky

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Odstráňte všetky reklamné materiály a nálepky z interiéru chladničky.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo.

Pripojenie chladničky

- Chladničku pripojte k potrubiu čerstvej vody tak, ako je to opísané v kapitole „Inštalácia“, odsek „Pripojenie k prípojke čerstvej vody“.
- Chladničku pripojte k elektrickej sieti tak, ako je to opísané v kapitole „Inštalácia“, odsek „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa najprv zobrazí Miele, potom symbol .

Vkladanie pachového filtra (systém AirClean) do chladiacej zóny

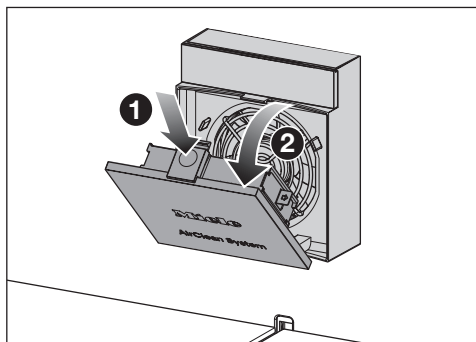
 Nebezpečenstvo vzniku plesní. Z hygienických dôvodov nesmú pachové filtre zostať v chladiacej zóne dlhšie ako 6 mesiacov bez toho, aby boli medzitým regenerované alebo vymenené.

Pachové filtre umiestnite do chladiacej zóny až krátko pred uvedením chladničky do prevádzky.

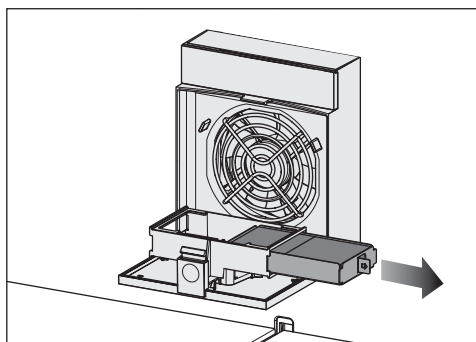
Ak chcete zlepšiť kvalitu pachových filtrov, regenerujte pachové filtre pred ich prvým vložením do chladiacej zóny.

Postupujte podľa pokynov v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“, odsek „Regenerácia pachových filtrov (systém AirClean) v rúre na pečenie“.

Vaša chladnička je vybavená 2 pachovými filtermi v chladiacej zóne.



- Zatlačte do priehlbiny na žltom otváracom ušku **1** nad krytým ventilátorom a otvorte kryt **2**.



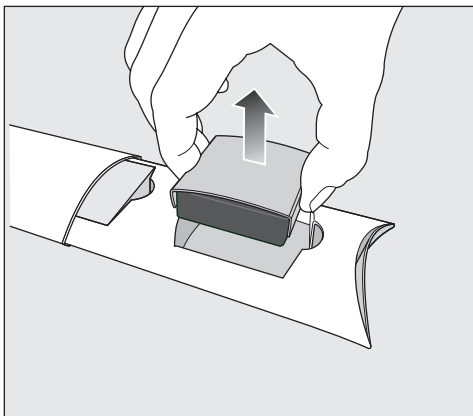
- Vytiahnite držiak pachového filtra z uchytenia.
- Ak chcete **vymeniť** pachové filtre: Vyberte použité pachové filtre z držiaka filtra a zlikvidujte ich spolu s domovým odpadom.

Dodržiavajte: Držiak filtra nelikvidujte. Držiak filtra sa používa opakovane.

- Držiak filtra vyčistite pod tečúcou vodou a následne ho vysušte čistou utierkou.

Pachové filtre obsahujú účinnú zložku aktívne uhlie. Aktívne uhlie má vlastnosť silno farbiť.

Pred použitím skontrolujte, či nie sú pachové filtre viditeľne poškodené. Nikdy nepoužívajte poškodený pachový filter.



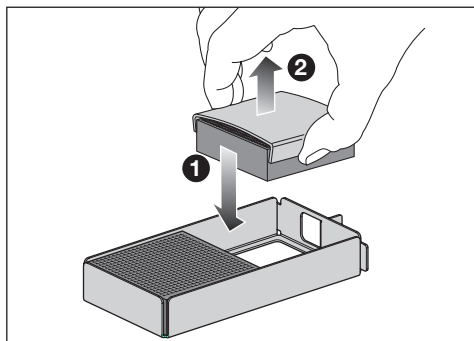
- Vyberte pachové filtre spolu s ochranou filtra z obalu.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou manipuláciou.

Pachové filtre sú krehké.

Pri manipulácii s pachovými filterami dbajte na to, aby pachové filtre nespadli.

Netlačte na voštinovú štruktúru pachových filtrov.



- Vložte nové pachové filtre **1** jeden po druhom do držiaka filtra.
- Odstráňte ochranu filtra **2**.
- Vložte držiak filtra s pachovými filterami do uchytenia.
- Zatvorte kryt ventilátora.
- Po vložení pachových filtrov si očistite ruky vodou a mydlom.

Pachové filtre sa musia po 6 mesiacoch regenerovať alebo vymeniť (pozri kapitolu „Čistenie a ošetrovanie“, odsek „Regenerácia pachových filtrov (systém AirClean) v rúre na pečenie“).

Na displeji sa k tomu zobrazí výzva.

Tip: Ak skladujete v chladiacej zóne potraviny s intenzívnymi pachmi, zapnite dočasne funkciu SuperCool&AirClean . Výkon pachových filtrov sa po zapnutí funkcie SuperCool&AirClean  zvýši, takže pachy v chladiacej zóne sa ešte viac zredukujú.

Uvedenie do prevádzky

Zapnutie chladničky

- Otvorte dverka prístroja.
- Stlačte symbol  na displeji.

Chladnička začne chlaď a rozsvieti sa vnútorné osvetlenie.

Keď je dosiahnutá nastavená teplota mrazenia, zhasne symbol  , trvale svieti ukazovateľ teploty mraziacej zóny a stíchnie výstražný tón.

- Ak Vás výstražný tón ruší, stlačte symbol  .

Výstražný tón stíchnie.

Chladnička sa nastaví na prednastavené teploty.

Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchlaď. Potraviny vkladajte do prístroja až po dosiahnutí prednastavenej teploty.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

Sieťové pripojenie

Vaša chladnička je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení chladničky prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistíte preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej chladničky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete. Zapojením chladničky do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je chladnička vypnutá.

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- aktualizácia chladničky pomocou aktualizácií softvéru Miele

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálne ponuky.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Vykonajte Scan & Connect

- Naskenujte QR kód.

Ak máte nainštalovanú aplikáciu Miele a užívateľské konto, dostanete sa priamo do siete.

Ak ste si ešte nenainštalovali aplikáciu Miele, budete presmerovaní do Apple App Store® alebo Google Play Store™.

- Nainštalujte aplikáciu Miele a zriadte si používateľské konto.
- Opätovne naskenujte QR kód.

Aplikácia Miele vás prevedie procesom nastavenia.

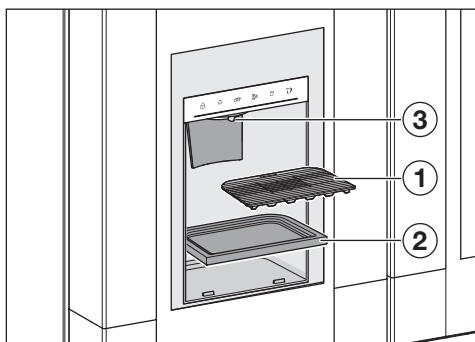


Uvedenie do prevádzky

Uvedenie výdaja ľadu/vody do prevádzky

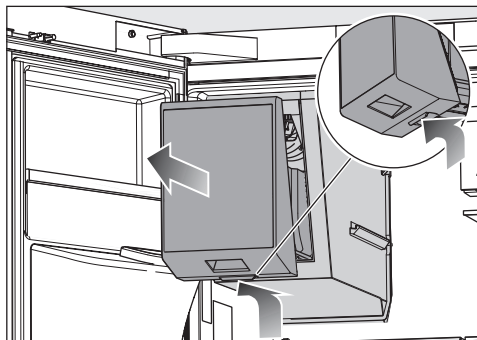
Dbajte na to, aby bol vložený vodný filter a zásobník na vodu.

Čistenie výdajnej jednotky



- Vyberte odkvapkávaci mriežku ①.
- Vyberte odkvapkávaci misku ②.
- Výstup vody ③, odkvapkávaci mriežku ① a odkvapkávaci misku ② vyčistite čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Nasad'te späť odkvapkávaci misku a odkvapkávaci mriežku.

Čistenie výrobníka kociek ľadu



- Uchopte lištu na výrobníku kociek ľadu a súčasne potiahnite výrobník kociek ľadu dopredu.
- Výrobník kociek ľadu úplne vyprázdňte.
- Výrobník kociek ľadu vyčistite čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Keď výrobník kociek ľadu vyschne, zasuňte ho.

Aktivácia výdaja ľadu/vody

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubiach, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 2 litre vody po uvedení do prevádzky vylejte, pretože táto voda slúži na prepláchnutie prívodu vody.

Ak bola chladnička vypnutá dlhšie ako 5 dní alebo ak sa výdaj ľadu/vody dlhší čas nepoužíval, pred prvým uvedením do prevádzky je potrebné prepláchnutie.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je výdaj ľadu/vody zapnutý, symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Výdaj ľadu/vody je teraz pripravený na prevádzku.

Po dosiahnutí prevádzkovej teploty sa výrobnik kociek ľadu naplní vodou. Kocky ľadu po zmrazení padajú do nádoby. Keď je nádoba plná, výroba sa automaticky pozastaví.

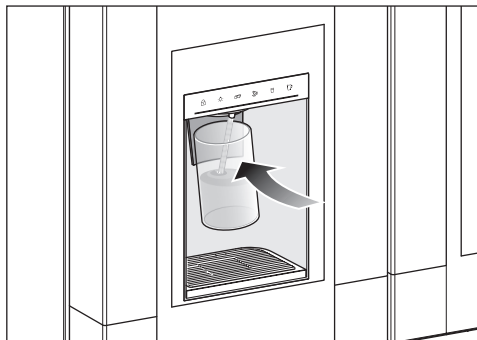
Odvzdušnenie výdaja ľadu/vody

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubiach, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 2 litre vody po uvedení do prevádzky vylejte, pretože táto voda slúži na prepláchnutie prívodu vody.

Ak bola chladnička vypnutá dlhšie ako 5 dní alebo ak sa dávkovač vody dlhší čas nepoužíval, pred prvým uvedením do prevádzky je potrebné prepláchnutie.



- Stlačte symbol  na displeji výdaja ľadu/vody.
- Pritlačte pohár na plochu (kontaktný spínač) dávkovača vody a podržte ho stlačený.

Vyjde vzduch alebo do pohára začne tiecť voda.

- Podržte pohár na kontaktnom spínači dovtedy, kým voda nepotečie rovnomerným prúdom.

Tip: Držte otvor pohára v blízkosti výdajnej jednotky. Naplnený pohár odoberte pomaly preč. Zabráňte tak striekaniu.

Uvedenie do prevádzky

Vodovodný systém je teraz odvzdušnený.

Vypnutie chladničky

Vo vnútri výrobníka kociek ľadu sa nachádza voda.

Po vypnutí chladničky môže z výdaja ľadu/vody vytekať voda.

Pod výdajnú jednotku umiestnite vhodnú nádobu.

Majte na pamäti: Chladnička nie je odpojená zo siete, keď je vypnutá.

Celú chladničku môžete vypnúť v režime nastavenia .

- Klepnite na symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa uprostred nezobrazí symbol .
- Klepnite na symbol .

Chladienie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.

Na displeji sa zobrazí symbol .

Opätovné samostatné zapnutie chladiacej zóny alebo zásuvky Freeze&Cool

- Stlačte ukazovateľ teploty tej teplotnej zóny, ktorú chcete zapnúť.
- Stlačte symbol .

Požadovaná teplotná zóna je opäť zapnutá.

Samostatné vypnutie chladiacej zóny alebo zásuvky Freeze&Cool

Mraziaca zásuvka sa nedá samostatne vypnúť.

- Stlačte ukazovateľ teploty tej teplotnej zóny, ktorú chcete vypnúť.
- Potiahnite prstom doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Ukazovateľ teploty zvolenej teplotnej zóny zhasne. Na displeji sa zobrazí symbol .

Zvolená teplotná zóna je vypnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak je chladnička pri dlhšej neprítomnosti vypnutá, ale nevyčistená, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.
Chladničku bezpodmienečne vyčistite.

Ak chladničku nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Chladničku úplne vyprázdňte.
- Výrobník kociek ľadu úplne vyprázdňte.
- Deaktivujte výdaj ľadu/vody  v režime nastavenia .
- Vypnite chladničku.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič domovej inštalácie.
- Zatvorte uzatvárací ventil prívodu vody.
- Vymeňte vodný filter (filter s aktívnym uhlím).
- Odstráňte pachové filtre z chladiacej zóny a regenerujte pachové filtra priamo pred vložením do chladiacej zóny.
- Aby ste chladničku dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ju a nechajte ju otvorenú.

Ukazovateľ teploty

Za normálnej prevádzky sa na displeji zobrazuje **stredná, skutočná teplota chladiacej zóny a najvyššia teplota mraziacej zóny** ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v okolí a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Teplota v prístroji sa **zvyšuje**:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja.
- o čo viac potravín sa uloží.
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny.
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

Možné nastavené hodnoty teploty v chladiacej zóne

V chladiacej zóne odporúčame teplotu chladenia od **4 °C**.

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygiene sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Teplotu v chladiacej zóne možno nastaviť od **3 °C do 9 °C**.

Teplota v **PerfectFresh Pro zóne** sa reguluje automaticky pri **0 až 3 °C**. V prípade potreby môžete teplotu postupne mierne zmeniť (pozri kapitolu „Úprava nastavení“).

Možné nastavené hodnoty teploty v mraziacej zóne

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Upozorňujeme, že pri vyššej teplote sa skracuje trvanlivosť potravín.

Pri zmrazovaní a dlhodobom skladovaní potravín nastavte minimálnu teplotu **-18 °C**.

Tip: Pri konštantnej teplote mraziacej zóny -18 °C a zodpovedajúcej hygiene možno maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť ich vyhadzovaniu.

Teplotu v mraziacej zóne možno nastaviť od **-15 °C do -24 °C**.

Možné nastavené hodnoty teploty v zásuvke Freeze&Cool

⚠ Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Upozorňujeme, že pri vyššej teplote sa skracuje trvanlivosť potravín.

Pri zmrazovaní a dlhodobom skladovaní potravín nastavte minimálnu teplotu **-18 °C**.

Tip: Pri konštantnej teplote mrazenia -18 °C a zodpovedajúcej hygiene je možné využiť maximálnu dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Teplotu v zásuvke Freeze&Cool možno nastaviť v rozsahu od **-18 °C do +5 °C**.

Nastavenie teplôt v chladiacich zónach

- Stlačte ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete nastaviť.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí požadovaná teplota.
- Na potvrdenie stlačte požadovanú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde späť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v chladničke.

Zapnutie SuperCool&Air-Clean ❄

Pred vložením väčšieho množstva potravín alebo nápojov by sa mala zapnúť funkcia SuperCool&AirClean ❄.

Pri zapnutej funkcii môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

- Stlačte symbol SuperCool&Air-Clean ❄ na ukazovateli teploty chladiacej zóny.

Symbol ❄ svieti na oranžovo.

- Opustíte túto úroveň nastavovania stlačením ukazovateľa teploty.

Vypnutie SuperCool&Air-Clean ❄

Funkcia superchladenie ❄ sa po cca 18 hodinách automaticky vypne. Chladnička pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Na šetrenie energiou môžete funkciu sami predčasne vypnúť.

- Stlačte symbol SuperCool&Air-Clean ❄ na ukazovateli teploty chladiacej zóny.

Symbol ❄ už nesvieti na oranžovo.

- Opustíte túto úroveň nastavovania stlačením ukazovateľa teploty.

Zapnutie SuperFrost ❄

Funkcia SuperFrost ❄ sa musí zapnúť cca **6 hodín pred vložením** potravín na zmrazenie. Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita**, musí sa funkcia SuperFrost ❄ zapnúť **24 hodín vopred**.

Funkciu SuperFrost **nemusíte** zapínať,

- keď vkladáte už zmrazené potraviny,
- keď denne vkladáte len do 2 kg potravín.

- Stlačte symbol SuperFrost  na ukazovateli teploty mraziacej zóny.

Symbol  svieti na oranžovo.

- Opustite úroveň nastavovania stlačením ukazovateľa teploty.

Vypnutie SuperFrost

Funkcia SuperFrost  sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách.

Tip: Na šetrenie energiou môžete funkciu sami predčasne vypnúť.

- Stlačte symbol SuperFrost  na ukazovateli teploty mraziacej zóny.

Symbol  už nesvieti na oranžovo.

- Opustite úroveň nastavovania stlačením ukazovateľa teploty.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladaní potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Ide o chladničku s automatickým rozdelením teploty (DynaCool). Keď sa zapne chladenie chladiacej zóny, chladnička automaticky zapne ventilátor. Tým sa chlad v chladiacej zóne rovnomerne rozloží a jednotlivé chladiace zóny sú menej výrazné. Všetky skladované potraviny sa takto chladia pri približne rovnakej teplote.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dvierkach prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad oddelovacou doskou k zóne PerfectFresh Active a pri zadnej stene. Ešte nižšie teploty sú ale v priehradkách zóny PerfectFresh Active

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygiene sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Používajte tieto oblasti preto v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Active pre všetky citlivé potraviny, rýchlo podliehajúce skaze ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizzu, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné náhrady smotanového syra
- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Skladujete potraviny balené alebo nebalené?

Potraviny skladujete v chladiacej zóne zabalené alebo dobre prikryté (v zóne PerfectFresh Pro existujú výnimky). Tak zabránite prenosu cudzích zápachov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárobkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.

Pri správnom nastavení teploty a zodpovedajúcej hygiene sa môže trvanlivosť potravín značne predĺžiť. Zabráni sa vyhadzovaniu potravín.

Potraviny bohaté na bielkoviny

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Pro

Zóna PerfectFresh Pro spĺňa požiadavky studenej skladovacej priehradky STN EN 62552:2025.

V zóne PerfectFresh Pro sú optimálne skladovacie podmienky pre ovocie, zeleninu, ryby, mäso a mliečne výrobky. Potraviny ostanú výrazne dlhšie čerstvé, zachová sa chuť a vitamíny.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok uskladnenia.

Teplota sa reguluje automaticky a pohybuje sa v rozmedzí **od 0 do 3 °C..**

Sú to nižšie teploty ako v bežnej chladiacej zóne, pre potraviny necitlivé na chlad je to predsa len optimálna teplota uskladnenia.

Keďže sa trvanlivosť potravín pri tejto teplote predlžuje, môžu sa potraviny skladovať podstatne dlhšie bez straty na čerstvosti.

Asi 30 až 60 minút pred konzumáciou vyberte potraviny. Až pri teplote v miestnosti sa rozvinie aróma a chuť.

Obsiahnutú vlhkosť vzduchu je možné regulovať tak, aby približne zodpovedala uskladneným potravinám. Zvýšená vlhkosť vzduchu zaistí, že si potraviny zachovajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú.

Vlhká priehradka



V závislosti od polohy veka priehradky sa vlhkosť nezvyšuje δ alebo sa zvyšuje $\delta\delta\delta$.

Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$

Pri tomto nastavení je priehradka vhodná ako vlhká priehradka na skladovanie ovocia a zeleniny.

Keď skladujete potraviny nezabalené, závisí vlhkosť vzduchu zásadne od ich druhu a množstva.

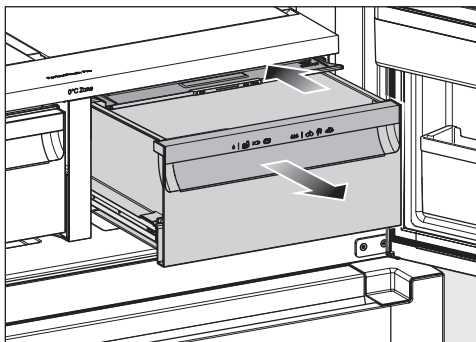
Pri zvýšenej vlhkosti vzduchu vo vlhkej priehradke sa môže tvoriť kondenzát.

Ak sa podľa vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne: Kondenzát odstráňte utierkou.

Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Zvýšená vlhkosť vzduchu δ “.

Obsluha

Voľba zvýšenej vlhkosti vzduchu ∆∆∆



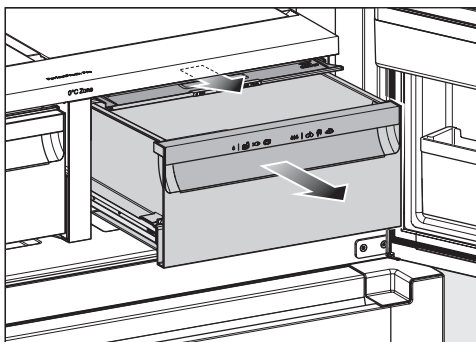
- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.
- Zasuňte veko priehradky dozadu až na doraz.

Veko priehradky je zatvorené.

Nie je zvýšená vlhkosť vzduchu ∆

Pri tomto nastavení ∆ sa z vlhkej priehradky stane suchá priehradka (pozri odsek „Suchá priehradka“).

Voľba nezvýšenej vlhkosti vzduchu ∆



- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.
- Vytiahnite veko priehradky dopredu až na doraz.

Veko priehradky je otvorené.

Ak potraviny pretŕčajú cez okraj zásuvky, je možné pri zasúvaní zásuvky zmeniť polohu veka priehradky a tým ju zatvoriť.

Dbajte pri plnení zásuvky pozor na to, aby potraviny zo spodku nenarážali na veko priehradky,

Suchá priehradka

∆ |   

Vlhkosť nie je zvýšená ∆.

Suchá priehradka sa hodí hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze, ako sú:

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce
- mäso, hydina, údeniny
- lahôdkové šaláty
- mliečne produkty ako mlieko, jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- rastlinné produkty ako tofu, ovsený nápoj, humus, zeleninová nátierka, mäsové a syrové náhrady atď.
- Okrem toho tu môžete skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalené.

Majte na pamäti, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso. Z hygienických dôvodov skladujte tieto potraviny len **prikryté alebo zabalené**.

Ak nie ste spokojní s výsledkom uskladnenia potravín (potraviny pôsobia napr. už po krátkej dobe uskladnenia ochabnuto alebo zvädnuto), zohľadnite ešte raz nasledujúce typy:

- Uskladňujte len čerstvé potraviny. Stav potravín pri uskladnení je rozhodujúci pre výslednú čerstvosť.
- Pred uskladnením potravín vyčistite priehradky v zóne PerfectFresh Pro.
- Veľmi vlhké potraviny nechajte pred uskladnením odkvapať.
- V zóne PerfectFresh Pro neskladujte potraviny citlivé na chlad.
- Na skladovanie potravín vyberte správnu priehradku PerfectFresh Pro, ako aj správnu polohu veka priehradky (nezvýšená vlhkosť vzduchu δ alebo zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$).
- Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$ vo vlhkej priehradke sa dosiahne vlhkosťou obsiahnutou v samotných uskladnených potravinách, ak ich skladujete nezabalené. Čím viac potravín je v priehradke uskladnených, tým vyššia je vlhkosť vzduchu.
- Nepreplňujte priehradky.
- Ak sa pri nastavení $\delta\delta\delta$ podľa Vášho odhadu vytvorilo príliš veľa kondenzovanej vody a ovplyvní to potraviny, postupujte nasledovne:
 - Kondenzovanú vodu odstráňte utierkou.
 - Vložte rošt alebo niečo podobné tak, aby mohla nadbytočná vlhkosť odtekať.
 - Otvorte veko priehradky zvolením polohy „Nezvýšená vlhkosť vzduchu δ “.
- Ak by bola vlhkosť vzduchu napriek nastaveniu $\delta\delta\delta$ príliš nízka, zabalte potraviny do vzduchotesných obalov.
- Ak máte pocit, že je teplota v zóne PerfectFresh Pro príliš vysoká alebo príliš nízka, pokúste sa ju najskôr regulovať prostredníctvom chladiacej zóny tým, že tu mierne zmeníte teplotu o 1 až 2 °C. Najneskôr vtedy, keď sa na dne priehradiek PerfectFresh Pro vytvoria ľadové kryštály, musíte teplotu zvýšiť, pretože by sa potraviny pri veľmi chladnom skladovaní poškodili.
- Ak zmena teploty v chladiacej zóne nepostačuje, zmeňte teplotu v zóne PerfectFresh Pro (pozri kapitolu „Správna teplota“).

Skladovanie potravín v zóne Freeze&Cool

Výber správneho nastavenia

Potraviny v zóne Freeze&Cool uskladňujte vždy **zabalené**.

- Vyberte všetky potraviny, ktoré nie sú vhodné pre zvolené nastavenie teploty.
- Zvoľte požadované nastavenie teploty.

Po zmene teploty počkajte určitý čas, kým zóna Freeze&Cool nedosiahne správnu teplotu.

- Potraviny vložte do zásuvky vtedy, keď teplota nie je pre potraviny príliš vysoká ani príliš nízka.

Odporúčanie na skladovanie v zóne Freeze&Cool

-14 °C až -18 °C

Vyberte všetky potraviny, ktoré sa **ne**majú zmraziť.

V tomto rozsahu nastavenia sa zóna stáva mraziacou zónou.

Ak bola v mraziacej oblasti zvolená funkcia SuperFrost ❄, prenesie sa do zóny Freeze&Cool.

Dbajte na to, aby sa neprekročila doba skladovania vložených potravín.

-5 °C

Toto nastavenie používajte napr. na prípravu zmrzliny na konzumáciu. Táto teplota je vhodná aj na ľahké zmrazenie potravín. Ryba a mäso sa budú dať neskôr ľahšie nakrájať na sushi alebo carpaccio.

Vyberte všetky zmrazené potraviny. Platí to v prípade, ak sa potraviny nemajú rozmraziť na konzumáciu alebo ďalšie spracovanie.

Upozornenie: Vyberte všetky potraviny, ktoré **nie** sú vhodné na skladovanie pri teplote -5 °C.

Upozornenie: Táto teplota **nie** je vhodná na zmrazovanie alebo dlhodobé skladovanie potravín.

Upozornenie: Potraviny následne skonsumujte. Potraviny opätovne **nezmrazujte**.

-2 °C až 0 °C

Toto nastavenie používajte napr. na skladovanie ľahko sa kaziacich potravín, ako sú ryby, mäkkýše a kôrovce.

Vyberte predtým všetky zmrazené potraviny. Platí to v prípade, ak sa potraviny nemajú rozmraziť.

0 °C až 3 °C

Toto nastavenie používajte napr. na skladovanie ľahko sa kaziacich potravín, ako sú mäso, údeniny, mliečne výrobky, vaječné a smotanové jedlá.

Vyberte všetky zmrazené potraviny. Platí to v prípade, ak sa potraviny nemajú rozmraziť.

4 °C

S týmto nastavením sa zóna zmení na chladiacu zónu.

Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín

Pred vloženíím

Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

- Pri väčšom množstve ako 2 kg čerstvých potravín zapnite na dobu 6 hodín pred ich vloženíím funkciu supermrazenie ❄️.
- Pri ešte väčšom množstve potravín na zmrazenie zapnite na dobu 24 hodín pred ich vloženíím funkciu supermrazenie ❄️.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

Vloženie potravín na zmrazenie

⚠️ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkým naplnením.
Príliš ťažké naplnenie môže spôsobiť poškodenie výsuvných vozíkov.
Vždy dodržiavajte maximálne množstvo naplnenia:
horný výsuvný vozík = 34 kg
plochá zásuvka v dolnom výsuvnom vozíku = 28 kg
dolný výsuvný vozík = 24 kg

Potraviny, ktoré budete mraziť sa nesmú dotýkať už zamrazených potravín, aby sa tieto čiastočne nerozmrazili.

- Aby ste zabránili primrznutiu potravín o seba, balenia vkladajte suché.

- malé množstvo potravín na zmrazenie

- Rozložte potraviny na zmrazenie do horného výsuvného vozíka, aby čo najrýchlejšie zamrzli až k jadru.

- maximálne množstvo potravín na zmrazenie (pozri typový štítok)

- Rozložte potraviny na zmrazenie do obidvoch výsuvných vozíkov, aby čo najrýchlejšie zamrzli až k jadru.

Po zmrazení dbajte na nasledovné

- Funkciu SuperFrost vypnite predčasne ❄️ hneď, ako sú potraviny dostatočne chladné.

Rýchle schladenie nápojov

Na rýchle schladenie nápojov v chladiacej zóne zapnite funkciu SuperCool&AirClean ❄️.

Na schladenie väčšieho množstva nápojov alebo dodatočných fliaš v mraziacej zóne zvolte v režime nastavenia ❄️ funkciu Režim párty 🍷.

Flaše, ktoré chcete rýchlo schladiť v mraziacej zóne, vyberte **najneskôr po jednej hodine** opäť von. Flaše by mohli prasknúť.

Výdaj ľadu/vody

⚠️ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubíach, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 2 litre vody po uvedení do prevádzky vylejte, pretože táto voda slúži na prepláchnutie prívodu vody. Ak bola chladnička vypnutá dlhšie ako 5 dní alebo ak sa výdaj ľadu/vody dlhší čas nepoužíval, pred prvým uvedením do prevádzky je potrebné prepláchnutie.

Výdaj ľadu/vody vyžaduje na prevádzku prípojku čerstvej vody. Musí byť namontovaný vodný filter a zásobník na vodu. Ak nepoužívate vodný filter, môžete ho nahradiť prídavným zásobníkom na vodu (príslušenstvo na dokúpenie).

Po prvom uvedení do prevádzky môže byť v okruhu vody prítomný vzduch. Odoberajte vodu, kým nebudú viditeľné žiadne vzduchové bubliny.

Pri dlhšej dobe nepoužívania môže mať voda zatuchnutú chuť. Najlepšiu kvalitu vody dosiahnete, keď budete vodu odoberať pravidelne.

Aktivácia blokovacej funkcie

Aktivovaná blokovacia funkcia uzamkne všetky výdajné funkcie výdaja ľadu/vody a zabráni neúmyselnému zapnutiu osvetlenia.

- Dotknite sa symbolu  asi na 5 sekúnd.

Svetelný pruh sa zväčšuje zľava doprava. Svetlo pod symbolom  zabliká 2x.

Blokovacia funkcia je aktivovaná, keď sa rozsvieti svetlo pod symbolom .

Deaktivácia blokovacej funkcie

- Stlačte symbol  asi na 5 sekúnd.

Svetelný pruh sa zväčšuje zľava doprava. Rozsvieti sa svetlo pod naposledy použitou funkciou.

Zapnutie osvetlenia

- Stlačte symbol .

Výdajné miesto sa osvetlí.

Vypnutie osvetlenia

- Stlačte symbol .

Osvetlenie sa vypne.

Odber kociek ľadu

Výpust je zablokováný ľadom primrznutým k sebe.

Nevydáva sa žiaden ľad.

Pravidelne vyprázdňujte zásobník na kocky ľadu v chladiacej zóne, ak ste ľad neodoberali dlhší čas.

Vyberte kocky ľadu primrznuté k sebe.

Dôkladne odstráňte zvyšky ľadu a vody z výdajného otvoru.

Oblasť utrite do sucha, aby ste sa vyhli opätovnému vzniku námrazy.

Ak prejdete z rozdrveného ľadu (crushed ice) na kocky ľadu, krátkodobo sa naraz vydá väčšie množstvo ľadu. V tomto prípade je zmes rozdrveného ľadu a kociek ľadu podmienená systémom a nepredstavuje to chybu.

Na odber použite vhodnú nádobu s kapacitou min. 0,3 litra, ako aj priemermom min. 8 cm.

■ Stlačte symbol .

■ Zatlačte hornou časťou nádoby na výdajné tlačidlo. Nádobu držte čo najbližšie k výdajnej jednotke a podržte ju v tejto polohe.

Spustí sa výdaj.

■ Keď je v nádobe požadované množstvo, odoberte nádobu od výdajného tlačidla.

■ Nádobu chvíľu podržte v danej polohe, kým v nej nebudú zvyšné kocky ľadu.

Výdaj sa zastaví.

Odber rozdrveného ľadu (crushed ice)

Výpust je zablokováný ľadom primrznutým k sebe.

Nevydáva sa žiaden ľad.

Pravidelne vyprázdňujte zásobník na kocky ľadu v chladiacej zóne, ak ste ľad neodoberali dlhší čas.

Vyberte kocky ľadu primrznuté k sebe.

Dôkladne odstráňte zvyšky ľadu a vody z výdajného otvoru.

Oblasť utrite do sucha, aby ste sa vyhli opätovnému vzniku námrazy.

Ak prejdete z kociek ľadu na rozdrvený ľad (crushed ice), krátkodobo sa naraz vydá väčšie množstvo ľadu. V tomto prípade je zmes rozdrveného ľadu a kociek ľadu podmienená systémom a nepredstavuje to chybu.

Na odber použite vhodnú nádobu s kapacitou min. 0,3 litra, ako aj priemermom min. 8 cm.

■ Stlačte symbol .

■ Zatlačte hornou časťou nádoby na výdajné tlačidlo. Nádobu držte čo najbližšie k výdajnej jednotke a podržte ju v tejto polohe.

Spustí sa výdaj.

■ Keď je v nádobe požadované množstvo, odoberte nádobu od výdajného tlačidla.

■ Nádobu chvíľu podržte v danej polohe, kým v nej nebude zvyšný ľad.

Výdaj sa zastaví.

Obsluha

Odber chladenej vody

Tip: Držte otvor pohára v blízkosti výdajnej jednotky. Naplnený pohár odoberte pomaly preč. Zabráňte tak striekaniu.

Ak odber vody trvá dlhšie ako 2 minúty, výdaj vody sa automaticky zastaví. Po približne 4 minútach si môžete opäť nabrať vodu.

- Stlačte symbol .
 - Zatlačte pohár na výdajné tlačidlo.
- Spustí sa výdaj.
- Podržte nádobu na výdajnom tlačidle dovtedy, kým chcete nabrať vodu.
 - Keď je v pohári požadované množstvo, odoberte nádobu od výdajného tlačidla.

Výdaj sa zastaví.

Personalizované plnenie : nastavenie množstva vody

Tu zadajte požadované množstvo vody, ktoré sa vydá prostredníctvom funkcie „Personalizované plnenie“. Zvolené množstvo sa uloží a automaticky sa použije pri budúcich plneniach.

- Umiestnite nádobu pod výdajnú jednotku.
- Stlačte symbol  asi na 3 sekundy a držte ho stlačený, kým v nádobe nebude požadované množstvo vody.

Po uvoľnení symbolu  sa výdaj zastaví.

Svetlo pod symbolom  zabliká 2x. Zvolené množstvo sa uloží pre budúce plnenia.

Používanie personalizovaného plnenia

- Umiestnite nádobu pod výdajnú jednotku.
- Stlačte symbol .

Výdaj sa spustí a zastaví sa hneď, ako sa dosiahne predtým uložené množstvo.

	Nastavovací režim
	Zapnutie alebo vypnutie režimu párty.
	Zapnutie alebo vypnutie prázdninového režimu.
	Aktivácia alebo deaktivácia výdaja ľadu/vody.
	Zapnutie alebo vypnutie funkcie QuickIce (viditeľné len pri zapnutom výdaji ľadu/vody)
	Zapnutie blokovacej funkcie, krátka deaktivácia alebo úplné vypnutie.
	Vypnutie prístroja.
	Zapnutie alebo vypnutie režimu sabat.
	Vývolanie verzie režimu Sabat.
	Zmena času do spustenia alarmu dvierok.
	Zmeniť stupeň teploty v zóne PerfectFresh Pro
	Sieťové pripojenie
	APP / WPS Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát.
	Aktivácia alebo deaktivácia WiFi pripojenia.
	Nulovanie konfigurácie siete.
	Zapnutie alebo vypnutie tónu tlačidiel.
	Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov alebo úplné vypnutie výstražných a signálnych tónov.
	Zmena jasu displeja.
	Zmena jednotky teploty.
	Vypnite výstavnú prevádzku (viditeľná len pri zapnutí).
	Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní.

Prispôsobenie nastavení

-  Vyvolanie informácií o Vašej chladničke.
-  Aktivácia ukazovateľa systému AirClean.
-  Aktivácia ukazovateľa vodného filtra.
-  Zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia.

Keď sa nachádzate v nastavovacom režime , alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.

Zapnutie režimu párty

Funkcia Režim párty  by sa mala zapnúť asi 4 hodiny pred vložením potravín.

- Stlačte symbol .
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
 - Stlačte symbol .
- Keď je zapnutý režim párty, svieti symbol  na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Pri zapnutom režime párty  sa automaticky zapne:

- funkcia SuperFrost ,
- funkcia SuperCool .

Vypnutie režimu párty

Funkcia režim párty  sa asi po 24 hodinách automaticky vypne.

Aby ste ušetrili energiu, môžete funkciu režim párty sami skôr vypnúť, akonáhle sú potraviny dostatočne vychladené alebo sa vytvorí dostatok kociek ľadu.

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .

- Stlačte symbol .

Keď je režim párty vypnutý, svieti symbol  bielym.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zapnutie režimu dovolenka

- Klepnite na symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa uprostred nezobrazí symbol .
- Klepnite na symbol .

Keď je režim dovolenka zapnutý, symbol  svieti na oranžovo.

- Na opustenie úrovne nastavovania klepnite na symbol .

 **Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.**

Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže negatívne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v chladiacej zóne.

Funkciu Režim dovolenka zapínajte vždy len na obmedzený čas.

Počas tohto času neskladujte citlivé a ľahko sa kaziace potraviny, ako sú ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne výrobky.

Po vypnutí funkcie vyčistite chladiacu zónu a regenerujte pachové filtre.

Vypnutie režimu dovolenka

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .

Prispôsobenie nastavení

- Stlačte symbol .

Keď je režim dovolenka vypnutý, svieti symbol  bielym.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Aktivácia výdaja ľadu/vody

 **Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.**

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubiach, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 2 litre vody po uvedení do prevádzky vylejte, pretože táto voda slúži na prepláchnutie prívodu vody.

Ak bola chladnička vypnutá dlhšie ako 5 dní alebo ak sa výdaj ľadu/vody dlhší čas nepoužíval, pred prvým uvedením do prevádzky je potrebné prepláchnutie.

Keď je funkcia zapnutá, spotreba elektrickej energie sa mierne zvýši. Navyše môže dôjsť k zvýšeniu hlučnosti prístroja.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je výdaj ľadu/vody zapnutý, symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Výdaj ľadu/vody je teraz pripravený na prevádzku.

Po dosiahnutí prevádzkovej teploty sa výrobnik kociek ľadu naplní vodou. Kocky ľadu po zmrazení padajú do nádoby. Keď je nádoba plná, výroba sa automaticky pozastaví.

Po prvom uvedení do prevádzky môže trvať až 24 hodín, kým z výrobníka kociek ľadu vypadnú prvé kocky do zásuvky na kocky ľadu.

Po vypnutí a opätovnom zapnutí výrobníka kociek ľadu trvá tento proces max. 6 hodín.

Deaktivácia výdaja ľadu/vody

Ak nechcete dlhší čas odoberať ľad alebo vodu, výdaj ľadu/vody úplne vypnite.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je výdaj ľadu/vody vypnutý, symbol  svieti na bielo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Zapnutie QuickIce

Keď je funkcia zapnutá, spotreba elektrickej energie sa mierne zvýši. Navyše môže dôjsť k zvýšeniu hlučnosti prístroja.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .

- Stlačte symbol .

Keď je výrobnik kociek ľadu zapnutý, svieti symbol  na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Keď je zásuvka na kocky ľadu plná, výroba kociek ľadu sa automaticky zastaví.

Vypnutie Quicklce

Funkcia Quicklce  sa vypne automaticky po cca 48 hodinách. Výrobnik kociek ľadu vyrába znova menšie množstvo kociek ľadu.

Tip: Na šetrenie energiou môžete funkciu sami predčasne vypnúť.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je funkcia Quicklce vypnutá, svieti symbol  na bielo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Zapnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Pri zapnutej blokovacej funkcii svieti symbol  oranžovo.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .
- Zatvorte dvierka prístroja. Až potom bude blokovacia funkcia  aktívna.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie /

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty zóny, ktorej teplotu chcete zmeniť.
- Stlačte symbol  na asi 6 sekúnd.

Zobrazenie prejde na zmenu nastavenia teploty.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.

Úplné vypnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte symbol .
- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Pri vypnutej blokovacej funkcii svieti symbol  bielym.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zapnutie režimu sabat

Zatiaľ čo je režim sabat  zapnutý, nemôžete robiť žiadne zmeny nastavení.

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Zapnutý režim sabat  sa na displeji zobrazí na cca 3 sekundy.

Prispôsobenie nastavení

Displej sa následne vypne.

Dbajte na to, aby boli dvierka prístroja riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Keďže počas režimu sabat nie je prípadný výpadok prúdu indikovaný, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte kvalitu potravín.

Skontrolujte, či nie sú zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmrazené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Vypnutie režimu sabat

Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Funkciu režim sabat  môžete vypnúť aj skôr.

- Stlačte čierny displej.

Zobrazí sa symbol .

- Stlačte symbol .

Symbol  svieti oranžovým.

- Stlačte opäť symbol .

Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte .

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Prejdite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa uprostred nezobrazí požadovaná doba medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd sa zobrazuje uprostred.
- Na potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zmena stupňa teploty v zóne PerfectFresh Pro

- Klepnite na symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa uprostred nezobrazí symbol .
- Klepnite na symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa uprostred nezobrazí požadované nastavenie (1: najnižšia teplota; 9: najvyššia teplota).
- Na potvrdenie klepnite na požadované nastavenie.
- Na opustenie úrovne nastavovania klepnite na symbol .

Výrobné nastavenie úrovne teploty je 5.

Ak je nastavenie od úrovne 1 do úrovne 4, teplota môže za určitých okolností klesnúť pod 0 °C. Potraviny môžu zamrznúť.

Skontrolujte nastavenie teploty.

Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí symbol .

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa symbol .

- V tomto prípade opäť spustíte proces.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Deaktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Na deaktiváciu WiFi pripojenia stlačte symbol .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Aktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Na opätovnú aktiváciu WiFi pripojenia stlačte .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Keď je WiFi pripojenie aktívne, svieti  na úvodnom displeji.

Prispôsobenie nastavení

Reset konfigurácie siete

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte symbol .
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Všetky vykonané nastavenia a zadané hodnoty sa resetujú.

WiFi pripojenie bolo deaktivované, symbol  na úvodnom displeji zhasne.

Pri likvidácii, predaji alebo pri spre-vádzkovaní použitého prístroja vynu-lujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa odstránia všetky osobné údaje. Okrem iného predošlý vlastník už nebude mať prístup k prístroju.

vypnutie tónu tlačidiel

- Stlačte symbol .
 - Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí sym-bol .
 - Stlačte symbol .
- Keď je tón tlačidla vypnutý, symbol , svieti bielo.
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zapnutie tónu tlačidiel

- Stlačte symbol .
 - Potiahnite prstom doľava alebo do-prava, kým sa v strede nezobrazí sym-bol .
 - Stlačte symbol .
- Keď je zapnutý tón tlačidiel, symbol , svieti na oranžovo.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavova-nia, stlačte symbol .

Zmena hlasitosti výstražných a signál-ných tónov /

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí sym-bol .
- Stlačte symbol .
- Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľa-va alebo doprava (stupeň 1-7).
- Ak chcete výstražné a signálne tóny úplne vypnúť, potiahnite prstom doľa-va, pokým pruh segmentov úplne ne-zhasne.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdte požadované nastavenie.

Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch svieti symbol  bielym.

Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch svieti symbol  oranžovým.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zmena jasu displeja

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Zvoľte požadovaný jas tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava (stupeň 1-7).
- Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadované nastavenie.
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Zmena jednotky teploty °C/°F

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí °C alebo °F.
- Stlačením na °C alebo °F zmeníte jednotku teploty.

Zobrazí sa °C alebo °F.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Vypnutie výstavnej prevádzky

- Stlačte symbol .
- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Zobrazí sa symbol .
- Stlačte symbol .

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Aktivácia ukazovateľa filtra Active Air-Clean

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je aktivovaný ukazovateľ filtra Active AirClean, symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Aktivácia ukazovateľa vodného filtra

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je aktivovaný ukazovateľ vodného filtra, symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Prispôsobenie nastavení

Zapnutie režimu čistenia

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je zapnutý režim čistenia, symbol  svieti na oranžovo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Vypnutie režimu čistenia

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Keď je režim čistenia vypnutý, symbol  svieti na bielo.

- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri chladničky. Typový štítok je potrebný v prípade poruchy.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 Nebezpečenstvo poškodenia vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čističa môže poškodiť plasty a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte parný čistič.

Rozmrazovanie

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Pro sa odmrázujú automaticky.

Chladnička je vybavená systémom „NoFrost“, vďaka ktorému sa mraziaca zóna odmrázuje automaticky.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrojúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu

- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trochu prostriedku na ručné umývanie.

Príprava chladničky na čistenie

Čistenie len chladiacej zóny:

Využite režim čistenia .

- Vyberte potraviny z chladiacej zóny a následne ich uskladnite na chladnom mieste.
- V prípade potreby odstráňte všetky odnímateľné časti, aby ste ich vyčistili.

Čistenie mraziacej zóny/celej chladničky:

- Vypnite chladničku.

Na displeji sa objaví symbol  a chladenie je vypnuté.

- Vyberte potraviny z mraziacej zóny/chladničky a následne ich uskladnite na chladnom mieste.
- V prípade potreby odstráňte všetky odnímateľné časti, aby ste ich vyčistili.

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Čistenie a údržba

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútrotný priestor** vyčistíte čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení opláchnite čistou vodou a vysušte všetko čistiace utierkou.
- Vyčistíte žliabok na odvádzanie vody a odtokový otvor pomocou tyčinky alebo podobného predmetu.
- Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie chladničky a zabránili vzniku zápachu, nechajte chladničku ešte na krátky čas otvorenú.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- držiak pachového filtra (systém Air-Clean)
- nerezové kryty priehradky na fľaše
- odkladacia plocha s potlačou
- oddeľovacia doska s držiakom fliaš
- výrobnik kociek ľadu vydaja ľadu/vody
- odkvapkávacia miska vydaja ľadu/vody
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)
- nádoby výsuvných vozíkov

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.

Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

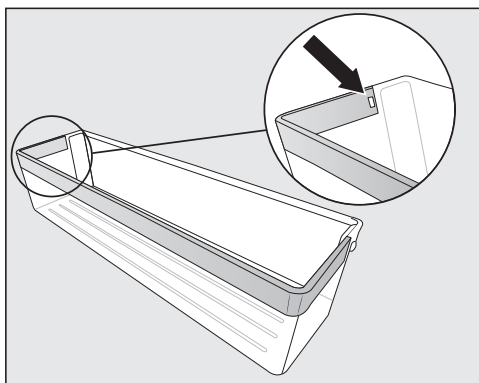
- držiak fliaš (oddeľovač)
- držiak a priehradky na fľaše v dvierkach prístroja (bez nerezovej lemovky)

- odkladacie plochy (bez líšt a bez potlačie)
- mriežka odkvapkávacej misky výdaja ľadu/vody

Rozloženie priehradky na fľaše

Pred čistením priehradky na fľaše v umývačke riadu odstráňte držiak fliaš (oddeľovač) a nerezový kryt.

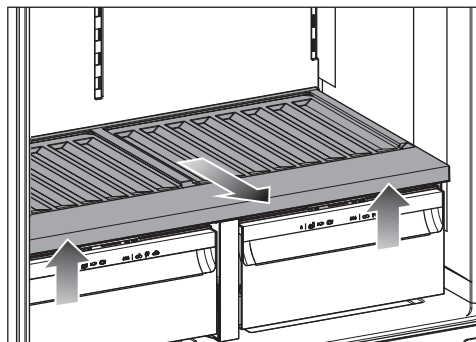
- Postavte priehradku na fľaše na pracovnú plochu.
- Vytiahnite držiak fliaš (oddeľovač) smerom nahor z priehradky na fľaše.



- Vytlačte západku z priehlbiny. Teraz sa z priehradky uvoľní celý nerezový kryt.
- Po vyčistení pripevnite nerezový kryt na priehradku v opačnom poradí.

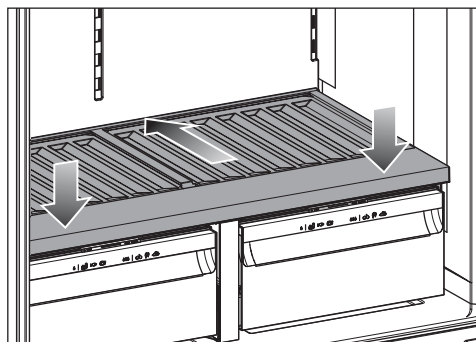
Vyberanie a vkladanie oddeľovacej dosky na čistenie

- Vyberte dve predné a dve zadné sklenené dňá z oddeľovacej dosky.



- Oddeľovaciu dosku vpredu nadvihnite a vytiahnite von.

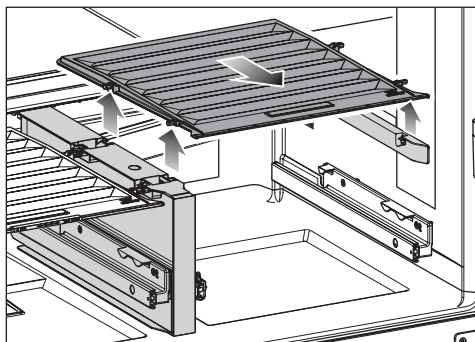
Obidve veká zásuviek sú viditeľné. Neukladajte na ne žiadne potraviny.



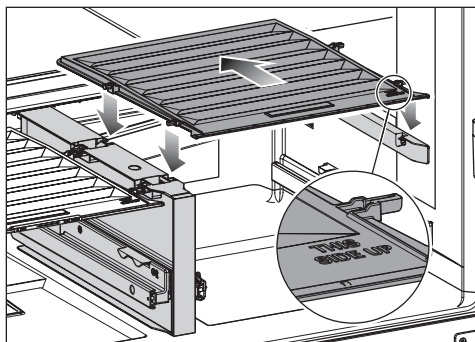
- Po vyčistení zasuňte oddeľovaciu dosku až na doraz a zatlačte ju nadol.
- Na oddeľovaciu dosku opäť nasadte sklenené dňá.

Vyberanie a vkladanie veka priehradky na čistenie

Zásuvky chladiacej zóny a oddeľovacia doska sú už vybraté.



- Kryt vpredu nadvihnite a vytiahnite ho von.



- Po vyčistení zasunite veko priehradky späť.

Čistenie výrobníka kociek ľadu

- Zapnite režim čistenia .
- Vyčistíte výrobník kociek ľadu podľa opisu v kapitole „Uvedenie do prevádzky“, odsek „Čistenie výrobníka kociek ľadu“.

Čistenie výdajnej jednotky výdaja ľadu/vody

- Zapnite režim čistenia .
- Vyčistíte výdajnú jednotku podľa opisu v kapitole „Uvedenie do prevádzky“, odsek „Čistenie výdajnej jednotky“.

Výmena vodného filtra (filter s aktívnym uhlím)

Vodný filter sa musí vymieňať cca každých 6 mesiacov v závislosti od množstva odobratej vody alebo vyrobených kociek ľadu. Ak ste aktivovali funkciu pripomienky, na displeji sa zobrazí výzva.

Tip: Ak ste dávkovač vody alebo výrobnik kociek ľadu za posledné týždne takmer nepoužívali, alebo ak majú kocky ľadu nepríjemný zápach, vodný filter vymeňte aj skôr.

- Vyberte ľavú zásuvku z chladiacej zóny.
- Vodný filter vyberte tak, že ho otočíte doľava o cca 90°.
- Vyprázdnite použitý vodný filter.

Tip: Použitý vodný filter možno zlikvidovať spolu s domovým odpadom.

- Vložte vodný filter a otočte ho doprava približne o 90° až na doraz.

 **Nebezpečenstvo poškodenia vytekajúcou vodou.**

Ak nie je vodný filter vložený správne, hrozí nebezpečenstvo, že do chladničky pod zásuvku PerfectFresh zatečie voda.

Pri vkladaní nového vodného filtra dbajte na to, aby ste vodný filter zaskrutkovali až na doraz.

- Zásuvku vložte späť.

Po výmene filtra s aktívnym uhlím je potrebné vynulovať ukazovateľ filtra.

Regenerácia pachového filtra (systém AirClean) v rúre na pečenie

 Nebezpečenstvo vzniku plesní. Z hygienických dôvodov nesmú pachové filtre zostať v chladiacej zóne dlhšie ako 6 mesiacov bez regenerácie alebo výmeny.

Regenerujte alebo vymeňte pachové filtre po výzve na displeji. Alternatívne odstráňte pachové filtre z chladiacej zóny, ak sa nepoužívajú.

 Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku nesprávneho ručného čistenia alebo čistenia v umývačke riadu.

Pri ručnom čistení pachových filtrov alebo čistení v umývačke riadu môžu vo voštinách zostať zvyšky čistiaceho prostriedku.

Počas následnej regenerácie v rúre na pečenie sa môžu zvyšky čistiaceho prostriedku v dôsledku vysokej teploty vznieť.

Dbajte na to, aby sa pachové filtre nedostali do kontaktu s čistiacimi prostriedkami.

 Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou manipuláciou.

Pachové filtre sú krehké.

Pri manipulácii s pachovými filterami dbajte na to, aby pachové filtre nespadli.

Netlačte na voštinovú štruktúru pachových filtrov.

Ak má Vaša rúra na pečenie na zadnej stene ohrevného priestoru odnímateľný tukový filter, dočasne ho odstráňte. Dodržujte pritom návod na použitie rúry na pečenie.

- Nepredhrievajte ohrevný priestor.
- Pachové filtre umiestnite **v držiaku filtra** na plech na pečenie v strednej výške ohrevného priestoru.
- Zapnite rúru na pečenie alebo funkciu rúry na pečenie. Zvoľte prevádzkový režim: horúci vzduch plus  (cirkulujúci vzduch) 200 °C. Doba regenerácie: 90 minút.

Počas regenerácie sa môže objaviť zápach. Regenerácia musí prebiehať v dobre vetraných miestnostiach.

 Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku horúcich pachových filtrov. Povrchy citlivé na teplo sa môžu poškodiť.

Nevyberajte horúce pachové filtre v držiaku filtra z rúry na pečenie predčasne a neodkladajte pachové filtre na povrchy citlivé na teplo.

- Nevýberajte pachové filtre z ohrevného priestoru, kým pachové filtre a držiak filtra úplne nevychladnú.

Pred opätovným použitím skontrolujte, či nie je pachový filter viditeľne poškodený. Nikdy nepoužívajte poškodený pachový filter.

- Po vložení pachového filtra si umyte ruky vodou a mydlom.

Po regenerácii pachových filtrov v rúre na pečenie alebo po výmene pachových filtrov je potrebné vynulovať ukazovateľ filtra. Na displeji sa zobrazí výzva.

Čistenie a údržba

Čistenie čela prístroja a bočných stien

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, nedajú sa už odstrániť a povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť. Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť. Odstráňte najlepšie ihneď nečistoty z prednej časti prístroja a z bočných stien.

Všetky povrchy sú citlivé na poškrabanie a môžu sa zafarbiť alebo zmeniť, ak prídu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami. Prečítajte si prosím informácie v odseku „Pokyny k čistiacim prostriedkom“ na začiatku tejto kapitoly.

- Povrchy čistite čistou penovou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou. Na čistenie môžete použiť aj čistú, vlhkú utierku z mikrovlákna bez použitia čistiaceho prostriedku.
- Po vyčistení utrite čistou vodou a vysušte všetko mäkkou utierkou.

CleanSteel (edt/cs) - čelná stena prístroja

 Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.
Povrchová vrstva sa poškodí.
Tieto plochy **neošetrujte čistiacim prostriedkom na nerez.**

Čelná strana prístroja je zušľachtená veľmi hodnotnou povrchovou úpravou. Chráni pred zašpinením a uľahčuje čistenie.

Čistenie tesnenia na dvierkach

 Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejom alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

- Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

- Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

- Vložte všetky diely do chladničky.
- Prípadne opäť zapnite chladničku.
- Prípadne znova vypnite režim čistenia  chladiacej zóny.
- Na nejaký čas zapnite funkciu SuperFrost , aby sa mraziaca zóna rýchlo ochladila.
- Na nejaký čas zapnite funkciu SuperCool&AirClean , aby sa chladiaca zóna rýchlo ochladila.
- Uložte potraviny do chladiacej zóny.
- Zatvorte dvierka prístroja.
- Zasuňte mraziace zásuvky s potravinami na zmrazenie do mraziacej zóny, hneď ako je teplota v mraziacej zóne dostatočne nízka.

- Vypnite funkciu SuperCool&Air-Clean , hneď ako sú potraviny alebo nápoje dostatočne vychladené.
- Vypnite funkciu SuperFrost , hneď ako je dosiahnutá konštantná teplota mraziacej zóny minimálne -18 °C.

Odstraňovanie problémov

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Všeobecné problémy s prístrojom

Problém	Príčina a odstránenie
Chladnička nechladí.	Chladnička nie je zapnutá. ■ Zapnite chladničku.
	Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke alebo zástrčka prístroja nie je správne zasunutá v zásuvke prístroja. ■ Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a zástrčku prístroja do zásuvky prístroja.
	Vypol sa istič domovej inštalácie. Chladnička, domové napätie alebo iný prístroj môže byť pokazený. ■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Kompresor neustále beží.	Nejedná sa o chybu. Pre šetrenie energie sa kompresor pri malej potrebe chladu prepne na nízke otáčky. Tým sa predĺži doba chodu kompresora.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	Dvierka prístroja sa často otvárali. Alebo sa v ňom skladovalo priveľké množstvo potravín. ■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie.
	Dvierka prístroja sa nezatvárajú úplne. Teplota v prístroji klesá. ■ Skontrolujte, či sú dvierka prístroja správne pripevnené, a v prípade potreby ich nastavte pomocou skrutiek v závesoch dvierok.
	Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie. ■ Dvierka prístroja vždy úplne zatvorte.

Problém	Príčina a odstránenie
	■ Prístroj v prípade potreby rozmrazte a vyčistite ho. Teplota okolia je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota okolia, o to dlhšie beží kompresor. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto inštalácie“. Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily. ■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach. Pri vstavaných prístrojoch: Prístroj nebol správne zabudovaný do výklenku. ■ Prístroj zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v chladničke je príliš nízka.	Vetracie a odvetrávacie profily sú blokované alebo zaprášené. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily. ■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach. Boli často otvárané dvierka prístroja, alebo boli skladované alebo zamrazené veľké množstvá potravín. ■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama. Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. Prípadne sa už v mraziacej zóne vytvorila hrubšia vrstva ľadu. ■ Zatvorte dvierka prístroja. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa chladiaci výkon, v dôsledku čoho sa zvýši spotreba energie. ■ Chladničku odmrazte a vyčistite ju. Teplota okolia je príliš vysoká. Čím je teplota okolia vyššia, tým dlhšie beží kompresor. ■ Dodržiavajte pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto inštalácie“. Chladnička nebola správne zabudovaná do výklenku.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
	■ Chladničku zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
	Nastavená teplota v chladničke je príliš nízka. ■ Upravte nastavenie teploty.
	Bolo zamrazené väčšie množstvo potravín naraz. ■ Dodržiavajte pokyny v kapitole „Obsluha“, odsek „Mrazenie a skladovanie čerstvých potravín“.
	Funkcia SuperCool&AirClean  je ešte zapnutá. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami včas vypnite funkciu SuperCool&AirClean .
	Funkcia SuperFrost  je ešte zapnutá. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami včas vypnite funkciu SuperFrost .
Teplota v chladničke je príliš vysoká. Zmrazené potraviny sa môžu rozmraziť (v závislosti od modelu).	Nejedná sa o chybu. Nastavená teplota je príliš vysoká. ■ Opravte nastavenie teploty. ■ Po 24 hodinách skontrolujte ešte raz teplotu. Teplota v okolí, na ktorú je prístroj dimenzovaný nebola dosiahnutá. Kompresor sa zapína zriedkavejšie, keď je teplota v okolí nízka. Teplota v chladiacom prístroji stúpa. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto umiestnenia“. ■ Zvýšte teplotu okolia.
Prístroj je zamrznutý alebo sa vo vnútri prístroja tvorí kondenzát. Prípadne sa nesprávne zatvárajú dvierka.	Tesnenie dvierok vykĺzlo z drážky. ■ Skontrolujte, či tesnenie dvierok sedí správne v drážke. Tesnenie dvierok je poškodené. ■ Skontrolujte, či je tesnenie dvierok poškodené.
Tesnenie dvierok je poškodené alebo sa má vymeniť.	Tesnenie dvierok možno vymeniť čiastočne bez náradia. ■ Zavolajte servisnú službu.
Tlmič zatvárania dvierok je poškodený alebo sa má vymeniť.	Tlmič zatvárania dvierok možno vymeniť bez náradia. ■ Vymeňte tlmič zatvárania dvierok. Nový tlmič zatvárania dvierok si môžete zakúpiť u Vášho špecializovaného predajcu alebo prostredníctvom servisnej Zmena služby.

Problém	Príčina a odstránenie
Vo vlhkej priehradke s nastavením ∞∞ sa poškodili potraviny.	Vo vlhkej priehradke sa nachádza príliš veľa kondenzovanej vody. ■ Kondenzovanú vodu odstráňte utierkou. ■ Vložte rošt alebo niečo podobné tak, aby mohla nadbytočná vlhkosť odtekať. ■ Otvorte veko priehradky zvolením polohy „Nezvyšená vlhkosť vzduchu δ“. ■ Vypnite rozprašovač (zvlhčovač) ☼ (v závislosti od modelu).
Mrazené produkty pri-mrzli.	Obal potravín nebol pri vkladaní suchý. ■ Uvoľnite primrznuté produkty tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.
Pachový filter prichádza do kontaktu s kvapalinou.	Pachový filter prichádza do kontaktu s kvapalinou pri manipulácii s potravinami v chladiacej zóne. ■ Vyberte pachový filter z chladiacej zóny a zlikvidujte ho spolu s domovým odpadom. ■ Zlikvidujte nezabalené potraviny, ktoré sú uložené pod pachovým filtrom. ■ Kryt pachového filtra, držiak filtra a držiak pachového filtra v chladiacej zóne vyčistite čistou špongiou a vlažnou vodou. ■ V prípade potreby vyčistite odkladaciu plochu pod pachovým filtrom. ■ Vymeňte pachový filter za nový.
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	Nejde o chybu. Výstražný tón bol v režime nastavenia vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť: ■ Stlačte symbol ☼. ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol ☼. ■ Stlačte symbol ☼. ■ Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete prst na segmentovom indikátore doľava alebo doprava. ■ Požadované nastavenie potvrdíte stlačením segmentového indikátora. Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje symbol ☼ na oranžovo.
Vonkajšie steny chladničky sú teplé.	Nejedná sa o chybu. Teplo vznikajúce pri vytváraní chladu sa využíva na zabránenie orosenia.

Odstraňovanie problémov

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti symbol  , chladnička nemá žiadny chladiaci výkon, obsluha chladničky, ako aj vnútorné osvetlenie sú však funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. ■ Stlačte symbol . ■ Stlačte symbol . ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa chladnička vypne a musí sa opäť zapnúť.
Na displeji svieti  , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je ešte zapnutá funkcia čistenia. ■ Stlačením  na úvodnom displeji opäť vypnite funkciu čistenia. ■ Stlačte opäť . Keď je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol  bielym. Prístroj začne opäť chlaďť.
Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.	Je zapnutý režim sabat . Vnútorné osvetlenie zostáva vypnuté a chladnička chladí. ■ Ťuknite na čierny displej. Na displeji sa zobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . Symbol  svieti na oranžovo. ■ Stlačte opäť symbol . Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  na bielo. Je zapnutý režim úspory energie: Ak je displej istú dobu bez dotyku, prepne sa do režimu úspory energie a stmavne.
Na displeji svieti symbol  , chladnička sa nedá obsluhovať.	Je zapnutá blokovacia funkcia. ■ Chladničku na chvíľu odblokujte alebo úplne vypnite blokovaciu funkciu.
Na displeji svieti symbol  na žltó.	Ukazovateľ pachového filtra  Vám približne každých 6 mesiacov pripomenie, že je potrebné regenerovať pachové filtre. ■ Regenerujte pachové filtre a potvrdte výmenu pachového filtra stlačením symbolu  na displeji. Symbol  na úvodnom displeji zhasne.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti symbol  na žltó.	Ukazovateľ pachového filtra  Vám pripomenie, že je potrebné vymeniť pachové filtre. Tento ukazovateľ sa zobrazí, keď boli pachové filtre regenerované už 5-krát. ■ Vymeňte pachové filtre. ■ Potvrďte výmenu pachového filtra stlačením symbolu  na displeji. Symbol  na úvodnom displeji zhasne.
Na displeji svieti  na žltó a dodatočne zaznie signálny tón.	Zásuvka výrobníka kociek ľadu je plná. ■ Zásuvku vyberte a vyprázdnite ju.
Na príslušnom ukazovateli teploty chladiacej zóny a/alebo mraziacej zóny svieti symbol  na žltó, navyše zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie pulzuje.	Bol aktivovaný alarm dvierok. ■ Stlačte symbol  na displeji na niekoľko sekúnd. Výstražný tón stíchne, symbol  zhasne a vnútorné osvetlenie bude opäť svietiť konštantne. ■ Zatvorte príslušné dvierka prístroja.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli teploty mraziacej zóny svieti symbol   na červeno, navyše zaznie výstražný tón.	Bol aktivovaný teplotný alarm, mraziaca zóna je v závislosti od nastavenej teploty príliš teplá. Dôvodmi by mohli byť napríklad: – Často boli otvárané dverka prístroja. – Bolo zamrazené veľké množstvo potravín bez zapnutia funkcie SuperFrost. – Došlo k dlhšiemu výpadku prúdu. – Chladnička je pokazená. ■ Stlačte symbol  . Výstražné hlásenie bolo potvrdené: Symbol   zhasne a výstražný tón stíchne. Na displeji sa na cca 1 minútu zobrazí blikajúca najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Následne ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne. Blikajúci ukazovateľ teploty môžete predčasne vypnúť: ■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. ■ Zrušte stav alarmu. ■ V závislosti od teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti symbol  na červeno a navyše zaznie výstražný tón.	Je indikovaný výpadok prúdu: Teplota v mraziacej zóne za posledné dni alebo hodiny v dôsledku výpadku prúdu alebo prerušenia dodávky prúdu stúpila príliš vysoko. ■ Stlačte symbol . Chybové hlásenie bolo potvrdené: Symbol  zhasne a výstražný tón stíchne. Na ukazovateli teploty mraziacej zóny sa na cca 1 minútu zobrazí blikajúca najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Následne ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne. Blikajúci ukazovateľ teploty môžete predčasne vypnúť: ■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. Chladnička potom pracuje ďalej s posledným nastavením teploty. ■ Zrušte stav alarmu. ■ V závislosti od teploty prekontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).
Na displeji svieti symbol  na červeno a zobrazí sa chybový kód F s číslicami. Okrem toho zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha. ■ Vypnite výstražný tón stlačením symbolu  na displeji. ■ Zavolajte servisnú službu. Na nahlásenie poruchy budete k zobrazenému chybovému kódu potrebovať aj označenie modelu a číslo výrobku Vašej chladničky. Tieto informácie si môžete nechať priamo zobrazíť: ■ Na to stlačte symbol  na displeji. Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. Potvrdením symbolu  opustíte informačné zobrazenie a opäť sa Vám zobrazí chybový kód. Chladničku môžete vypnúť aj priamo zo zobrazenia chyby.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti  na žltó a dodatočne zaznie signálny tón.	Chladnička nie je pripojená k napájaniu vodou alebo bolo napájanie vodou prerušené. ■ Vypnite signálny tón dotykom  na displeji. Výdaj ľadu/vody sa automaticky deaktivuje.
Na displeji svieti   na červeno a dodatočne zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha výrobníka kociek ľadu. ■ Vypnite výstražný tón dotykom na displeji   . ■ Zavolajte servisnú službu.

Problémy s výdajníkom ľadu/vody

Problém	Príčina a odstránenie
Výdaj ľadu/vody sa nedá obsluhovať.	Chladnička nie je zapnutá alebo výdaj ľadu/vody nie je aktivovaný. ■ Zapnite chladničku a aktivujte výdaj ľadu/vody.
	Blokovacia funkcia výdaja ľadu/vody je aktivovaná. ■ Deaktivujte blokovaciu funkciu výdaja ľadu/vody.
	Prívod vody nie je otvorený alebo odvzdušnený. ■ Otvorte prívod vody. ■ Skontrolujte, či je prívod vody odvzdušnený.
	Hadica na vodu je zalomená. ■ Skontrolujte hadicu na vodu a v prípade potreby ju vymeňte.
	Pripojovací tlak vody je príliš nízky. ■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak vody dostatočne vysoký (v závislosti od modelu). Majte na pamäti, že môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.
Voda z dávkovača vody chutí zle.	Ak budete po dlhšej dobe opäť odoberať vodu z dávkovača vody, môže sa stať, že voda bude mať mierne zatuchnutú chuť. ■ V takom prípade prvých 15 pohárov vylejte do odpadu.

Problém	Príčina a odstránenie
Výrobník kociek ľadu ne-vyrába kocky ľadu ani rozdrvený ľad (crushed ice).	Výpust výtāja ľadu/vody je upchaný ľadom primrznutým k sebe. Pravidelne vyprázdňujte zásobník na kocky ľadu v chladiacej zóne, ak ste ľad neodoberali dlhší čas. ■ Vyberte výrobník kociek ľadu (pozri kapitolu „Uvedenie do prevádzky“, odsek „Čistenie výrobníka kociek ľadu“). ■ Vyberte kocky ľadu primrznuté k sebe. ■ Dôkladne odstráňte zvyšky ľadu a vody z výtajného otvoru. ■ Oblasť utrite do sucha, aby ste sa vyhli opätovnému vzniku námrazy.
Výrobník kociek ľadu vyrába menej, malé alebo neforemné kocky ľadu.	Teplota v chladničke/mraziacej zóne je príliš vysoká. ■ Nastavte nižšiu teplotu. Potraviny alebo predmety blokujú snímač hladiny vo výrobníku kociek ľadu (v závislosti od modelu). ■ Odstráňte všetky potraviny a predmety z oblasti výrobníka kociek ľadu. Chladničky s prípojkou čerstvej vody: Pripojovací tlak vody je príliš nízky. ■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak vody dostatočne vysoký (v závislosti od modelu). ■ Skontrolujte, či nebol nainštalovaný zlý ventil. V prevádzke je viacero domácich spotrebičov s prípojkou čerstvej vody. Tým sa znižuje množstvo pritekajúcej vody. ■ Vyhnite sa súčasnej prevádzke umývačky riadu, práčky atď. Vodný filter (v závislosti od modelu) je upchatý. ■ Skontrolujte, či nie je potrebné vymeniť alebo vyčistiť vodný filter.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Kocky ľadu/rozdrvený ľad (crushed ice) nepříjemne zapáchajú alebo chutia.	Výrobník kociek ľadu sa vyprázdňuje veľmi zriedkavo. Ľad pri dlhšom skladovaní môže prevziať pach a chuť iných látok. ■ Vyprázdnite výrobník kociek ľadu. ■ Vyčistite výrobník kociek ľadu.
	Vodný filter (v závislosti od modelu) je znečistený. ■ Skontrolujte, či nie je potrebné vymeniť alebo vyčistiť vodný filter.
Voda vyteká z výdaja ľadu/vody	Nejde o chybu. Vo vnútri výrobníka kociek ľadu sa nachádza voda. Po vypnutí chladničky môže z výdaja ľadu/vody vytekať voda. Pod výdajnú jednotku umiestnite vhodnú nádobu.
Z chladničky vyteká voda.	Prívod vody je pokazený. ■ Ihneď uzatvorte vodovodný ventil. ■ Skontrolujte tesnosť celého pripojenia na vodovodnú vodu. ■ Skontrolujte, či je tlak prípojky vody dostatočne vysoký (v závislosti od modelu). ■ Skontrolujte, či nebol nainštalovaný zlý ventil, a preto je tlak príliš nízky. ■ V prípade potreby zavolajte servisnú službu.
Odber vody nie je možný	Odber vody prebiehal dlhšie ako 2 minúty. ■ Počkajte asi 4 minúty.

Vnútorne osvetlenie

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím. Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.

 Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením. Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí. Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Vnútorne osvetlenie nefunguje.	Chladnička nie je zapnutá. ■ Zapnite chladničku.
	Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a chladnička chladí. ■ Ťuknite na čierny displej. Symbol  sa zobrazí na displeji. ■ Stlačte symbol  . Symbol  svieti na oranžovo. ■ V režime nastavenia  stlačte symbol  . Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  na bielo.
	Vnútorne osvetlenie sa po cca 15 minútach pri otvorených dverkách z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je dôvod, vyskytla sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.
Vnútorne osvetlenie pulzuje.	Nejedná sa o chybu. Aktivoval sa alarm dverok.

Príčiny zvukov

Prístroj vydáva počas prevádzky rôzne zvuky.
Pri nižšom chladiacom výkone pracuje prístroj šetriac energiu, ale dlhšie. Hlasitosť je menšia.
Pri vyššom chladiacom výkone sa potraviny rýchlejšie schladia. Hlasitosť je vyššia.

Odstraňovanie problémov

Normálne zvuky	Čo je príčinou zvukov?
Prskanie, syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.
Bublanie, žblnkanie, špliechanie	Chladivo prúdi potrubím.
Hučanie	Chladnička chladí.
Klikanie	Termostat zapína alebo vypína kompresor.
Bzučanie, šumenie	Beží ventilátor. Automatický otvárač dvierok (v závislosti od modelu) otvára alebo zatvára dvierka prístroja.
Pukanie	Materiál v chladničke sa rozpína.
Rachotenie	Ventily alebo klapky sú aktívne.
Bzučanie (chladničky so zásobníkom na vodu)	Voda sa čerpá zo zásobníka na vodu.
Šumenie (chladničky s tlmičom zatvárania dvierok)	Dvierka prístroja s tlmičom zatvárania dvierok sa otvoria alebo zatvoria.
Majte na pamäti, že zvukom z kompresora a prúdenia v chladiacom okruhu nemožno zabrániť.	

Odstraňovanie problémov

Zvuky	Príčina a odstránenie
Vibrovanie, hrkanie, cinkanie	Prístroj nestojí rovno. Prístroj upravte pomocou vodováhy. Použite pritom nastavovacie nohy (podľa modelu) pod prístrojom.
	Pri vstavaných prístrojoch (podľa modelu): Zasuňte do výklenku pre zabudovanie od 140 cm priložené stabilizačné lišty na spodnej strane dna prístroja.
	Prístroj sa dotýka nábytku alebo iných prístrojov. Odsuňte prístroj.
	Zásuvky, koše alebo odkladacie plochy sa trasú alebo zasiekávajú. Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasadte.
	Fľašky alebo nádoby sa dotýkajú. Odsuňte fľašky alebo nádoby mierne od seba.
	Prepravný držiak na kábel (podľa modelu) visí ešte na zadnej stene prístroja. Odstráňte prepravný držiak na kábel.

Servisná služba

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie o označovaní spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.		
WEINTEMPERSCHRAUKUNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TO. VINOS MOD. EN POTREBAJO EN CUBIERTA BRINHA V. TEMP. TYP. KULT. WINE			
Reise/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AF-Type/AF-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta	Gefrierermengen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzhalt Net Capacity Volume U. e Capac. Util	Ges / K / G / T Tot / R / F / C Tot / R / F / C Tot / F / C / C	/WEIN / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL /WINE / CHILL	R600a: XXg

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Vyhlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielač výkon	< 100 mW
--------------------------	----------

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

KFFD 6765 ...

sk-SK

M.-Nr. 13 029 940 / 01 / 002